

Ս Ի Ռ Ա Ն

Ա Մ Ս Ա Գ Ի Ր

ԿՐՈՆԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՊՐԵՍՈՒՆԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՐԱՆԱԼԻՔԻ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐքՈՒԹԵԱՆ

Ն Ո Ր Ծ Ր Ձ Ա Ն

ԺԲ. ՏԱՐԻ 1938



ՏՊԱՐԱՆ ՍՐԲՈՑ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ

Մ Ի Ո Ւ

ԺԲ. ՏԱՐԻ — ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

1938

❖ ՄԱՐՏ ❖

ԹԻՒ 3

ԽՄԲԱԳ-ՐԸԿԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐ



«ԶԵԿՈւցում»ը Ծիսական-արարողական խնդիրներու կարգին իրք երկրորդ կը դնէ «Եկեղեցական տօներ»ու պարագան :

Արդարութիւն պիտի լինէր ըսել թէ այդ խնդրոյն առթիւ իրը առաջարկ կամ թելադրութիւն եղածները շատ աւելի նուազ խրտուցիչ են քան նախընթաց հատուածներուն մէջ եղածները, թէ իրը սկզբունք և թէ իրը մանրամասնութիւն, և յրնդհանուրն ոչինչ ունին ստանանող Հայ Եկեղեցւոյ ոգույն :

Առաջարկներու դասաւորումէն առաջ եղած են երկու նկատողութիւններ, որոնց առաջինն համեմատ, «Հայ Եկեղեցւոյ տօներ հետագիտէ զարգացել են ընդհանուր քրիստոնէական եկեղեցու ազգեցութեամբ եւ հետեղութեամբ» :

Թող ներուի՝ այստեղ ճշդում մը ընել այս դատումին մասին : Մինչ Ե. գար, այսինքն մինչև քաղկեդնական վէճին հետևանքով ընդհանրական եկեղեցւոյ միութեան խանգարումը, առ հասարակ մէկ տօնացոյց մը կար, որ կը գործածուէր ամէնքէն, այսինքն բոլոր այլալեզու պաշտամունքներուն մէջ : Այդ է պատճառը որ հայ, յոյն, լատին, և երբեմն նաև ասորի եկեղեցիները, սրբոց այն տօները, որոնք այդ խանգարումին առաջ հաստատուած են կը կատարեն զբաթէ նոյն օրերուն մէջ, ու այդ մասին տեմնուած փոքրիկ տարբերութիւնները արդիւնք են իւրաքանչիւր Եկեղեցիի տոմարական գրութեան յետազայ փոփոխութեանց :

Այս տեսակէտով է որ բարորովին ուղղի չէ ըսել թէ մեր տօնացոյցը հետպիտէ զարգացած է միւսներուն ազգեցութեամբ եւ հետեւողութեամբ . բայց փոքր մասով մը ուղիղ է այն, որովհետև Եկեղեցիներու բաժանումէն ետքն ալ, երբ Յոյն և Լատին եկեղեցիներու մէջ հաստատուեցան ինչ ինչ տէրունական տօներ, ինչպէս Վերափոխումը եւ Ալլակերպութիւնը, ևայլն, Հայ Եկեղեցին շկրցաւ անտարբեր մնալ քրիստոնէական դաւանութեան և բարոյականի տեսակէտով նշանակալից այդ տօներու պանծացման մտածումին հանդէպ, և, եկեղեցւոյ ընդհանրականութեան զործին երբեմն այնքան փարած՝ իսկ զաղափարին մշտապէս բարեկամ, ինքն ալ մէջ իր կերպավ նուիրագործեց անոնց հաստատումը :

Ճիշդ չենք գտներ սակայն յաջորդ նկատողութիւնը որ ամենօրեայ աստուածաշտութեան կարգի առաջ գալուն պատճառ կը համարէ տօներու և զար-

դպցումը . մինչ հակառակը թերեւս աւելի ճշմարիտ պիտի լինէր, այսինքն աւելի բանաւոր պիտի լինէր խորհիլ թէ վաղուց ամէն օր ժամասացութեան զոյ ըլլալն էր որ քաջալերեց կամ հնարաւորեց տօներուն բազմաթիւ չափի վրայ տարածումը և բազմակերպ կատարումը :

Բայց անցնինք թէ՝ այս կրկին նկատողութեանց, որոնց վերջինը մանաւանդ ծնունդ է հանապազորդ ժամասացութիւն չունենալու ձգուումին, և թէ 1917ի կովկասահայ համագումարին և Կեդր. Յանձնաժողովին ուղղուած զրութեանց առջևէն, որոնց մէջ կը ճատումին խիթքն է որ կը կոտտայ նորէն . ու նկատի տօնենք երեք սկզբունքները, որոնց համեմատ կ'առաջարկուի կատարել Տէրունի և սրբոց տօները :

Բայտ այս սկզբունքներէն տուաշխին՝ պէտք է ռպահել այն տէրունական տօները, որոնք Փրկչի կեանքի և զործունէութեան շեշտուած մոմենաներն են պատկերացնումք :

Կ'ակնարկութի՝ արդեօք մի միայն նրունդի կամ Յայտնութեան, Տեառնընդառաջի, Աւազ շաբաթի խորհրդական յիշատակութեանց եւ Զատկի, Համբարձման, Վարդավառի տօներուն, եւ առհասարակ կիրակի օրուան . . . : Ի՞նչ պիտի խորհուի այս ատեն ի մտսին Հոգեզալստեան, քրիստոնէական տօներուն ամենէն նուիրականներէն այս մէկին, որ պսակումն է զատկական օրերու տօնախմբական շրջանին, իբրև յիշատակութիւնը խաչով արօրադրուած աւետարանի դաշտի պատրերերութեան և եկեղեցւոյ ընդ միշտ հիմնաւորման : Ի՞նչ պիտի խորհուի Աստուածածնի տօներուն մասին, որոնց մէջ կը փառաւորուի ամբիք կնոյ և բարի մօր սուրբ դէմքը, և առանց որուն Հայ Եկեղեցին շատ բան պիտի կորսնցնէր իր առաքելական, Գալնջական և ազգային եկեղեցիի յատկանիշներէն, քանի որ Ս. Կոյսի յարգանքը, որ կը վերանայ մինչև առաքելական ժամանակներ, թէ իրրև կրօնական զգացում և թէ իրրև կեանքի ինչ ինչ ըմբռնումներու համար բարոյացուցիչ ազգուութիւն, այլ ևս արմատացած է մեր բարքերուն մէջ, սկիզբէն ծնունդ տալով կրօնական զրականութեան ուրոյն սեռի մըն ալ . և կերջապէս ի՞նչ պիտի խորհուի Խաչի տօներուն համար, որոնք Աւետարանի խորհուրդին, վիշտին և քաջութեան մտածումին, ամենէն շքեզ պատկերազարդումն են եկեղեցւոյ՝ այսինքն հաւատացելոց կեանքին մէջ :

Եթէ այս երկութիւն, Աստուածածնի և Խաչի տօնախմբութեանց մասին հոս պահուած լուութիւնը կանխամտածման մը հետևանք է, չենք կրնար հանդուրժել արեւմտեան շենք զիտեր ի՞նչ նորազանդական հովերէ եկած այդ գաղօւթեանց, կը խորհինք թէ ոչ ոք պիտի ընդունի որ Հայ Եկեղեցւոյ տօնակարգէն չնշուին իր ամենէն մաքուր եւ թանկազին խճապատկերներէն մին եւ միւսը, Տիրամօր դէմքը և Խաչին նկարը, ու ժամապիրքէն պատուին այն տողերը, որոնք կանխազին ժամանակներէ ի վեր ողեկոչել տուած են և ցարդ կուտան, և Վասն սուրբ խաչի քո պատուականի և վասն Սրբունւոյ Աստուածածնի մօր քո և կուսի . . . :

Ի՞նչ պիտի խորհուի, չմոռնանք աւելցնել, Եկեղեցւոյ տօներու մասին, որոնք խաչին կեանքը այսինքն քրիստոնէական զաղափարին անձնաւորեալ կեն-

դանութիւնը կը պատկերացնեն ընդհանուր մարդկութեան և մեր ազգային գոյ-
յութեան կրկնակ տեսակէտներէն դիտուած։ ո՞ր սիրա պիտի ներէք նուիլա-
զործ հութեան այդ զմայլելի մոզայիքներուն — ուր մէն մի կիտուածի տակ
սրաբ տրոփիւն մը կը բարախէ — վրայ փորձուելիք վանտալականութեան։

Թող չըսուի թէ այդ տօները յետ-ժամանակեան հաստատումներ են,
և թէ պէտք է անպատճառ նախնականին վերանալ՝ բարեկարգութեան համեմ-
լու համար։

Զի կրնար ըլլալ ատկէց աւելի տղայամիտ դատում։ ատկէց աւելի
ռամիկ խօսք։ Ուր որ կեանք կայ և աճումի օրէնք — ու քրիստոնէութիւնը
ամենէն սքանչելի հանդիսարանն է այդ երկուքին ալ — հնա միշտ ընդլայնում
կայ և բարձրացում։ իրը՝ իրողութեան, անհատը՝ ընկերութեան և զործը՝ զը-
րութեան վերածուելու ընդունակութեամբ։ Ա. Կոյսը, Խաչը և Եկեղեցին, իրեն
զգացում, քրիստոնէութեան նախկին շրջաններուն մէջ կրնան նօսր զիծեր միայն
եղած ըլլալ հաւատքի տախտակին վրայ և հետեարար հազիւ նշմարելի ներգոր-
ծութիւն մ'ունեցած ըլլալ։ պարզ է սակայն թէ որչափ Աւետարանի հասկցողու-
թիւնը զարգացաւ խիզճերուն մէջ և որչափ ընդարձակեցան անկէ ծննդագործուած
կրօնքն ու կեանքը, այդ զիծերը փոխուեցան նակարներու, խօսւն ձևերու, որոնց
մէջ հաւատաւոր սիրտերը կրցին կարդալ աստուածային և մտերիմ խորհուրդ-
ներ։ Անոնց մասին ի սկզբան եղած յիշատակութիւնները հետպհետէ փոխուե-
ցան տօներու։ այդ տօները ըսազմացան երբեմ, գաղափարին մէկ կամ միւս
կոտմը լուսաւորելու համար, երբեմն նոյն ատեն դիցաբանական հին տօն մը
կափուցանելու մասօրինութեամբ, բայց միշտ փրկութեան զործին եղանակաւո-
րումները ներկայացնելու համար։ Այսպէս, Ա. Կոյսին տօնը, որ ի սկզբան զրեթէ
կը խառնուէր Յիսուսի ծննդեան և ի Տաճարն ընծայման տօներուն, հետզհետէ
անջատուելով ծնունդ տուաւ անոր մէկէ աւելի տօնախմբումներուն։ այսպէս,
խաչին մտածումը, որ նախապէս Յիսուսի խաչելութեան դէպքին մէջ կը
տարրանար, ժամանակին հետ, այսինքն որքան քրիստոնէական կեանքը ինքնին
սկսաւ դառնայ խաչալրութիւն մը կամ համատարած խաչելութիւն, դուրս բե-
րաւ Խաչին Վերացման, Գիւտին, Երեման և մեր մէջ՝ ազգայնացման (Վարա-
գայ Խաչ) հանդիսացումները։ նոյնպէս նաև Եկեղեցւոյ իմացման համար։

Ո՞վ պիտի կրնար արգիլել իրերու և գաղափարներու յառաջատուութեան
այս ընթացքը, որ ո՞քան բանաւոր նոյնքան բնականոն է այն բոլոր մարզե-
րուն մէջ ուր կեանք կայ, ինչպէս ըսինք, և աճումի օրէնք։

Եւ յեսոյ, եթէ աճումի այդ ընթացքը տարրածպ պարագայից ազ-
գեցութեան տակ երբեմ տեղի տուած է պատահական անկանութեանց։
ինչո՞ւ, փոխանակ այդ անկանոնութիւնները զգուշութեամբ ուղղելու կեր-
պին վրայ մտածելու, յանկարձ՝ իրը անհրաժեշտ սկեռակէտի մը։ յառիլ
նախնականին, կեանքի ո՞ր ճամբուն վրայ կը կիրարկուի այդ կերպը։ ի
տես ճարտարապետական շքեղանքի ամէն օր բազմապատկուած բարդութեանց,
որոնք բնակաւորման զործը տնտեսական և յաճախ նոյն իսկ առողջապահական
դժուարութիւններով կը կնճռուեն, մարդիկ ե՞րբ օր մը խորհեցան դառնալ
քարանձաւային տուններու նախնականութեան . . . Այս՝ ինչպէս ուզեցինք ակ-
քարանձաւային տուններու նախնականութեան . . .

նարկել, տօներու կազմութեան մէջ ևս պատահած են թէկ ոչ անբացատրելի բայց արդարեւ անհարկի բազմացումներ, ինչպէս Գիւտ Գօտուոյ և Գիւտ Տփոյ յորչորջուածները, որոնց ինչպէս և նմաններու մասին պիտի յայտնենք ի վերջոյ մեր տեսութիւնը. բայց այս տեղ՝ երբ մեր դիտողութիւնները յառաջ կը բերենք «Զեկուցում»ի տրամադրութեանց առթիւ միայն, անոր մէջ Ս. Կուտի, Խաչի և Եկեղեցւոյ տօներու մասին պահուած այդ լուութեան առթիւ չենք կրնար արզիկել ինքովինքնիս ըսելէ թէ զոյացած կտոր մը մամուռին համար չեն կտրեր ծառը, երբ քերելը և մաքրելը աւելի դիրին է եւ փրկարար :

Բնդունուած երկրորդ սկզբունքը կը տրամադրէ «պահել այն սրբոց տօները, որոնք համաքրիստոնէական կամ հայկական բնոյթ և արժէք ունին» : Գեղեցիկ և արդար նկատողութիւն ստուգիւ. և պէտք է աւելցնել անմիջապէս թէ մեր Տօնացոյցը որ ամենամեծ մասամբ կազմուած է եկեղեցիներու բաժանման թուականէն առաջ, այդ սկզբունքին համեմատ է արդէն յօրինուած : Մեր Տօնացոյցի սուրբերուն մեծամասնութիւնը ընդհանրական եկեղեցւոյ սուրբեր են . և ասիկա, հակառակ երբեմն անդիտակցօրէն յարուցուած տրտունջներուն, մեզի համար աւելի առաւելութիւն մըն է քան թերութիւն, լինելով վերջամաց նշաններէն մին մեր եկեղեցւոյ ընդհանրական նկարազրին :

Քիչ է Ե. դարէն ետքը մեր Տօնացոյցին սուրբերուն վրայ աւելցած սուրբերուն թիւը : Այս վիճակը հետեւանք է զգուշաւորութեան մը որ հեռի է անիմաստ ըլլալէ : Չենք ուզած կարծես որ ուրիշ եկեղեցիներու և մերինին միջև դաւանաբանական պատճառներով զոյացած խրամը աւելի խորանայ. այս պատճառաւ եթէ չենք կրցած նորեր առնել անոնցմէ, չենք ուզած մերժել նաև արդէն առնուածները : Նոյն զգուշաւորութիւնը ունեցած ենք նոյն իսկ ազգային սուրբերու համար, որոնցմէ՝ Ե. դարէն յետոյ տօնուածները կամ արդէն այդ դարէն առաջ ապրած և կամ յետոյ հոգևորական բացառիկ արժէք ներկայացնողներ եղած են : Այդ թուականէն յետոյ օտարներէն առնուած սուրբերուն մէջ կան այնպիսիներ, որոնց պաշտամունքը պատահաբար կամ զիպուածօրէն, զոր օրինակ իրենց նըշխարներէն մասունք մը Հայաստան բերուելուն կամ իրենց վարքին հայերէնի թարգմանուած լինելուն առթիւ, մուտ զործած է մեր մէջ . պարագայ՝ զոր թերևս կարելի է ի նկատի ունենալ Տօնացոյցի վերաքննութեան ասեն :

Վերաքննութեան այդպիսի ձեռնարկի մը միջոցին արդար պիտի ըլլար անշուշտ նկատի ունենալ պարագան այն հայ սուրբերուն ևս որոնց երբեմն տօնուած լինելուն մասին մատենագրական ապացույցներ կան, բայց չենք գիտեր թէ յետոյ ի՞նչ պատճառաւ դադրած է անոնց տօնախմբումը : Քաղաքական զգուշաւորութիւններն էին արդեօք որ ստիպեցին եկեղեցին այդպիսի վերաբերմունքի մը՝ հանդէպ անոնց յիշատակին : Որ և է ժամանակէ աւելի այժմ մանաւանդ ի վիճակի ենք մտածելու այդպիսի հաւանականութեան մը մասին, երբ մէկ կողմէ բիւրաւոր նահատակներու զգացումը կը լինէ ահա մեր սիրտը և միւս կողմէ անոնց փառաւորման մասին զգոյշ լինելու հարկը կը ճնշէ մեր խղճմտանքին վրայ :

Երրորդ սկզբունքը կը տրամադրէ «Համախմբումներ կատարել մարդարէից, հայրապետաց, և մի օր էլ նուիրել ամենայն սրբոց տօներին» . կանիւնք

ըսել թէ այդ կարգադրութիւնն ալ, որուն մէջ օր շահելու կամ խնայելու դիտումը կը քողարկուի, հետեւանք է ամէն օր ժամասացութիւն չունենալու փափաքին։ Քիչցնել տօնախմբութեան առիթները, որպէսզի բաւեն ամէնօրեայ ժամասացութեան զեղչումով մնացած շաբաթական մէկ և երբեմն երկու օրերը....

Բայտ նախնական սովորութեան, սուրբերը պէտք էր տօնել իրենց նահատակութեան կամ մահուան տարելիցին օրերը. ու մեր Տօնացոյցին մէջ մասումբ պահուած է դեռ այդ սկզբունքը։ Բայց որովհետև կարելի չէր միշտ ճշդել մէն մի սուրբի մահուան օրը, միւս կողմէ, որովհետև ատկէց կրնար տօնախմբութեանց համարարդութիւն յառաջ գալ, ճշդիւ զգործադրուեցաւ այդ կանոնը, և յաճախ պարագայից համեմատ կարգադրուեցաւ այդ կէտը։ Սովորութիւն եղաւ նաև սուրբերը տօնել ոչ միայն իրենց նահատակութեան, այլ նաև իրենց նշխարաց զիւտի կամ փոխադրութեան տարելիցին, ինչպէս ունինք ցարդ Ս. Յովհաննու կարապետի և Ս. Լուսաւորչի և այլոց համար. ու նշանաւոր սուրբերու յիշատակը լաւագոյն փառաւորած ըլլալու պատեհութիւն մը նկատուեցաւ ասիկա։

Թէկ սրբութեան մեծագոյն փառաւը նահատակութիւնն է, բայց որովհետեւ եղած են բազմաթիւ սուրբեր, որոնց կեանքը և անոր զանազան կողմերը կամ դրուագները իսկապէս եղած էին անսուռ հաւաստիքներ իրենց սրբութեան, այս պատճառու, ըստ այդմ սովորութիւն եղաւ մէկէ աւելի անգամ տօնել այնպիսիները, մէն մի տօնախմբութեան կապելով անոնց անձէն բղխած կամ կեանքով արդիւնագործուած պատմական երջանիկ եղելութեան մը յիշատակը։ Ինչպէս Թադէոս առաքելալինը, որ առաքելական խումբին հետ եւ ապա իրրե առաջին լուսաւորիչ երկից տօնուելէ վերջ, երրորդ անգամ կը տօնուի Սանգուխտ կոյսին հետ, ի յիշատակ Հայ աշխարհի լուսաւորութիւնը խորհրդաւորող այդ անմոռանալի դէպքին։ Կամ Ս. Լուսաւորչինը, որուն երեք տօները, — Մուտան ի վիրապն, ենին ի վիրապէն և Գիւտ նշխարաց — հանգըրւանները կը մատնանշեն քրիստոնէութեան մեր մէջ եկեղեցական կազմակերպումի զործին։ Կամ Ս. Գրիգորիսինը, որ Որդւոց և Թոռոանց հետ անզամ մը տօնուելէ վերջ, դարձեալ կը տօնուի առանձինն՝ ի յիշատակ Սկուանից երկրին հայկական քարոզութեամբ լուսաւորութեան։ Կամ Ս. Սահակինը և Ս. Մեսրոպինը, որոնց երկաքանչիւրը երկիցս կը տօնուին, առանձին, միասին և համախումբ, նախ՝ Սահակի յիսնամեայ հայրապետութեան, յետոյ՝ երկութիւն համասիրա գործակցութեան խորհուրդով։ և յետոյ Մեսրոպի՝ իրը կազմակերպիչ շաստածութեան ի գլուխ, այլոյն։

Տօնակատարութեան այս բոլոր կերպերէն զատ, մեր եկեղեցին ընդունած է նաև սուրբերը տեսակաւորեալ համախմբումով տօնելու եղանակը. այսպէս, մարգարէները, առաքեալները, ՀԲ. աշակերտները, երկուտասան վարդապետները ևայն, մի առ մի կամ զոյդ առ զոյդ տօնելէ վերջ, զանոնք կը տօնէ նաեւ խմբովին ի միասին, անձէն անշատարար կարծես մարգարէութեան, առաքելութեան, աշակերտութեան և վարդապետութեան զաղափարն ու գործը տօնած ըլլալու մտածումով, ինչ որ արդար զեղեցիկ է և ապաւորիչ։

Արդ, փոքր ի շատէ տեսնելէ վերջ սուրբերու տօնախմբութեան մասին մեր եկեղեցւոյ կողմէ զործադրուած զանազան կերպերը, կարգն է մտածելու թէ ո՛քան

բանաւոր է և գործնական՝ այլամերժօրէն համախումբ կերպը, զոր կը թերապէք «Զեկուցումը» Տեսանք թէ այդ կերպը չափով մը ընդունած է արդէն մեր Տօնացոյցը, և կը կարծենք որ եթէ բոլորովին չէ ընդհանրացուցած զայն՝ առանց պատճառի չէ այդ։ Համախմբումը կը պատշաճի ընդհանուր գաղափար մը պատկերացնող տեսակաւորութերու միայն։ Այդ տեսակէտով եկեղեցւոյ կեանքին համար որոշ արժէքներ կը ներկայացնեն արդարեւ մարզարէից, առաքելոց, աւտարանչաց, աշակերտաց, վարդապետաց խումբերը, որոնք «միութիւն ի բազմութեան են» իրապէս, քանի որ իւրաքանչիւրը պատկերն է աստուածային նախաձայնութեան, փրկչական գործակցութեան, աւտարանական քարոզութեան և քարոզչութեան և ուղղափառ ուսուցումի կտմ վարդապետութեան գաղափարներուն։ բայց բոլորովին նոյնը չէ կարելի մտածել, զոր օրինակ, հայրապետաց, թագաւորաց, գօրավարաց, կուսանաց ևայն խումբերուն մասին, քանի որ, ինչ ալ լինի, այդ խմբաւորմանց մէջ միութիւնէն աւելի անհատական բազմացման մտածումն է որ կը շեշտուի գործունէութեան և արդիւնաւորութեան բազմազան ոլէսպիսութեան մէջ առանձնաւորելով այդ խումբերը կազմող մէն մի դէմքը։

Եւ յետոյ, եթէ եկեղեցին իր ծիսական և այլ մարզերուն մէջ քրիստոնէական գաղափարն ու կեանքը պէտք է արտայայտէ շարժուն ու գործօն ինքնաբերականութեան մը մէջ, լաւագոյն չէ՞ միթէ որ սրբոց տօնախմբումի գործը, փոխանակ աղիւսակածն համաշափութեամբ բաշխուած ցուցակի մը համեմատ կատարուելու, կատարուի ինքնիրմէջ ոչ անպատճառ համանըման յաջորդականութեան մը ընթացքով, մերթ մարտիրոսի մը կտմ մարտիրոսներու, մերթ թագաւորի մը, երբեմ առաքեալներու, ևայլն, տօներու պէսպիսուն, խմբական և անհատական կատարմամբ։ Եւ յետոյ, անհրաժեշտօրէն համախումբ կերպով եթէ կատարուին տօները, ինչ պարտինք ընել բազմաթիւ շարականները, որոնք յօրինուած են թէ սրբոց խումբերու և թէ մասնաւորներուն համար։ ինչո՞ւ լուսթեան ստուերներուն մէջ նետել հոգնոր ներշնչումով յօրինուած զրական այն գեղեցկութիւնները, որոնց մէջ յաճախ մեր հաւաքին գանձերը կը ծածկուին։ Այս ամէնքն՝ որպէսպի հնար ըլլայ իրականացնել ամենաօրեայ ժամասացութեան չնշումի ծրագիրը . . .

Ոչ, մեր խոնարին կարծիքն է թէ բացի քանի մը աննշան փոփոխութիւններէ, որոնց պիտի անդրադառնանք յետոյ, պէտք է անփոփոխ պահել սրբոց տօնակատարութեան հաստատուած կարգն ու կերպը, օտարներու վերաբերմամբ նոյնութեամբ, իսկ աղղայիններու մասին՝ քիչ մը աւելի ընդամակելով Սիմէոն կաթողիկոսի կողմէ զանոնք աւելի հանդիսաւոր և աւելի ժողովրդական ոգերորութեամբ տօնելու համար մտածուած եղանակները, զանազան դարերու մէջ տօնուած և յետոյ դադրեցուած և վերջին ժամանակներու մէջ ևս իրենց կեանքովն ու մահովը այդ պսակին ստուգապէս արժանի նկատուածները, յետ պարտուպատշաճին մուծելով Տօնացոյցին մէջ։ այսինքն աւելցնել Տօնացոյցին պարունակութիւնը և ոչ թէ անպատճառ կընատելու մարմաշէն «չեռանիլ»։

ԿՐՈՇԱԿԱՆ (ԻՐԻ ՔԱՐՈՉ)

ԹԱՓՈՒԱԾ ԻՒՂԸ

— —

Նիւթու կ'առնեմ կնոշ մը ձեռքսվզ թխաւովի վրայ կատարուած օծումի այն զորովութիւնն, որուն մէջ կ'սորմի թէ զաս մը կայ մեր կորու հական և բարոյական կեանքին համար:

Դեմքը, որուն կ'ուղեմ կալարկին կը պատմն առաջին, երկրորդ և չորրորդ աւելարանիւնքը, իրենց ընկանառ գիտերուն մէջ իրարարութովին նման և միշտ ժումկուն նկարագրութեամբ նշնչիսի պամանածք մը գիտեան թէ կայ իրորդ աւելարանին մէջ ևս, ուր սակայն, ապահանգարք, տարրիր իրողութեան մը մասին է որ կը խօսուի: Այն՝ որուն կ'երթայ այս պահուս իմ ուշազրութիւնս, տեղի ունեցած է թեթանին մէջ, մեր գիշեն վերջն Զատիկին վեց օր, աւելի ճշգ՛ անոր Երուսալէմ հանգիսական մատանին որ մը տառած:

Թիսուս մէկի աւելի անգամներ գացած էր պարզ գիւղը, ուր բարեկամ ընտանիք մը ունէր, իրեն աննունէր, որուն կ'երթար յանահաւ Այս անզուն ամրուց գիւղն է որ կարծեն իրեն հերորդկալ է եղած: Հազարու յարութեան հրաշքը, ոչ շատ առաջ կատարուած ևոն, ամէնուն պաշտամանքին ասարկայ ըստած էր զայն, ու Սիմոն Բարոսու, գիւղական հաւանարար, հասարակաց այդ զայցուունին էր թարգման կ'ըլլայ, կոչունքն սեղան մը տալով Յիսուսի, իր տան մէջ:

Հնո՞ է Հազար, իրեն հրատիրուած դիմաւոր անձ մը, որուն մնջ գէմքը այ ևս, ուրիշ հաւատիրանինը, հնո՞ անշոշաց, հնո՞ են իր երկու քոյլերը, որունց հիմակ մանաւանդ պիտի չկարսին չըլլալ հնո՞ ուր էր իրենց այնքան սիրելի վարպատեր, անոնք շուրանք են կարծեն անձ վերաբերմամբ իրենց երախտափութիւնը յայսունելու իրենց վրամբութիւնն մէջ Մարթա, հոսալ, իր բարքէն տարուած, կը պասարկէ սեղանին, իր միւսը, Մարիամ, որ իրենց տան մէջ յանախ մնայի անգամ մարմնին մենքանին, ուր ամեն մէկ անուն է ուր ամեն ինչ տրուած է մեզի Աստուծմէ, ինչ զինուած վրայի անդամներին ու իր պարագաներին:

Երեք պատմիքներն արուած նիշերը իրար բերեավ, այս է ան ամփոփ կատերը աւելարանական այս իրողութեան:

Օթե՛ հուույ նարուածքով դիմենք զայն, անոր մէջ պիտի տեսնենք սա զիխաւոր գիծերը: Թարգիքը չմուցող կին մը, բարխտապարտ հոգի, չի փախցներ աւելիք իր բարերարին նուիրելու

ինչ որ եղած բաներուն մէջ ամենէն մաքուրը և մժարմէեցը կը թուի իրեն, ար բանց թանկացին սրուակ մըն է, պատուական իւղով լիցուած, ուր շերմ սիրով կը կորոր և կը թափէ անոր սովերուուն վրայ, անուշանուութեամբ լիցնելով տունը, ուր եղած էր անչի այդ հասափոյթը:

Մէկ կողմ զնենք պատկերը, որ սրտագրաւ տեսանա մըն է անշուշան, և մտաւնեն խորութիւն վոյաց որ կ'արտայայէ ան, ինչու Անետարանակ մէջ պամուածքը, և շանանք հասանալ այն պատամբը, զոր ան ունի մեզի համբար:

1. Երուալք թանկացին, մնածաթէք էր, թէ իրեն իր կամ ընդունարան և թէ իրեն զարունակութիւն, և, առաջ համար նոյն ինչ, Մարիամ ուրախութեամբ կը նուիրէր զայն թիսուսի: — Պարտիք մեր անձնի, մեր էութեան ամենէն մերածէք, ամենէն մաքուր և ազնիւ նուիրել Քրիստոսի, իրեն մեր վեհագույն բարերարին և Աստուծոյն, այսինքն իր գաղափարին և դրձնի: ու պարտինք նուիրել զայն լաւազոյն բան մը ըրած ըլլայու գիտացութեամբ, և այն զանանկութեամբ զոր կը զայտ խօսիմ և բարի որ է անձ, երբ չի կորսցներ պատիկութիւնը կամ երբ ի վիճակի Կ'ըլլայ կատարելու իր ամենէն նուրիական մէկ պարագանութիւնը:

Երբ Քրիստոս օրուակը իր արցուանքներուն ենս կը թափէր թիսուսի ոտքերուն վրայ, իր հոգի զայլանքին մէջ անտարակոյս անպէս կը խորհրդէք թէ իր սիրուն է որ կը պարպէք, ևս արդարի պատու և ամենէն ամքէքաւութեամբ վահայան թիւնը, ուր կարտինք ապատինք յայսնել մեր անձն սէրք թիսուսի, որուն անունու և օրուն շընորհւ է որ ամեն ինչ տրուած է մեզի Աստուծմէ, ինչզու իրեն գործարան վիլդական կամած ֆիզիուած իրունքի նոյնպէս իրեն կ'զրուն և ազրիւ իր պարագաներուն անձ անդէջ չի շարժի և մասերը իրենց շարժումին զարին ու կոյսութիւնը, սէ իրեն կոյսկան հարուութիւն, իրեն կ'զանց զայցութեան, ան շ զանցարան զերուած են անուն զմբայն բոլոր հրայրքներուն, առանց իրեն ոչ միտքը և ոչ կամքը պիտի չկարունային արդիւնաւորութիւն իրենց զօրութեան մէջ, զանցի սէրն է ան, որ Կ'ոգերէ իրացական և բարյական կեանցը, իր բոլոր ձեւերուն մէջ, շանչ և շնորհ, իսանց և այսոյն երեան բերելով ամեն տեղ: Սիրու սէրն է, ու երը՝ կեանցը: Սրտին նուէրը անձն ամբողջ անդամներին և ամենանու մէջ կը զանք բոլոր գիրազանց բարերթիւններուն լրումը, մեր Փրկին, այսինքն մեր Աստուծոյն: Յիսուս, զիխանք Անետարանին, ամեն բանէ անջ սիրաբ, այսինքն ուրեմն կը զայտ յանաջ բերող հոգինն ու թէ գործ, այլ զայտ յանաջ բերող հոգինն նուրիւնը, այս թէ

տուրքը, այլ զայն ծնող և տուող զգացումը։ Առող համար չէ՞ր միթէ որ բոլոր տուղներան մէջ ամենէն աւելի ալրի կնոջ լուման կը գնահատէր։

2. Սրուակը մեծաթէք էր, ոչ միայն իրեն գեղեցկութիւն իրի արուեստի գործ, և ոչ միայն իր պարունակութեան յատկութեամբը, այլ նաև օրովհետ լեցուն էր ան։ Ասոր է որ կ'ակնակէ կարծես Յօհաննանեւ, երբ, փոխական զշէ միշ ըսելու, ինչպէս կ'ըսեն երկու առաջին աւետարակիները, Կըսու և իմար միշ։ ինչ որ կը նշանակէ անոր առաւ՝ այսինքն լեցուն քանակը։

Սիրոս, սրովով ին նուրուում ի ասպահէն մեծաթէք ըլլայ, պէտք է լեցուն, այսինքն անը թերի ըլլայ, ու լեցուն ըլլայ ոուըր բուրումներով, այսինքն մաքուր և անխառն զգացումներով։ Թերի կ'ըլլայ սիրոս, այսինքն պահան կ'ըլլայ անոր պարունակութեամբ ըստ ինչ որ արքան է, երբ լեցուած է ան ոչ թէ բովնազարդէն Առտուժու սիրով։ այլ նաև սիրովը աշխարհի և ուրիշ գրութիւններու երբ կ'ըսենք Աստուժոյ սիրս, կը հանկնանք անշուշչ այն բոլոր սէրերը, ոունը իրեւ զգացումը, իրեւ ստուծու և իրեւ հոգեկան փիճակնեւ, աստուածային են իրենց խորքին մէջ, այսինքն աստուածային շընորաց օծութեամբը բրագործուած նեն և ոուըր հրայրներու ոգկութիւնը կուտան մշկի, այսպէս, աստուածային է հջարտութեան, բարութեան, մաքուր գիտութեան, եղբայրութեան, առաջնութեան սէրը, պարիշը կեսանքի, խաղաղութեան, զգականական և ասքար ներբնուածներու սէրը, կըօթի, ազնին զաստարակութեան, բարոյացուցի զգականութեան և արուեստի սէրը, և կ'ըշշակն սէրը այն բոլոր ազնին պարագաներուն, ոորց պահնանն է օրէ օր աւելի կատարելազորձել մարզը։

Սիրոս պէտք է ընդունարան ըլլայ ուղղակի Աստուժոյ սիրոյն ու անէկ ծնած՝ իրենց կենդանութիւնը անկ ստացած ոուըր կիրարու։ Աստուժոյ և աշխարհը սէրը լին կըսար բըսահակից ըլլալ անոր մէջ իրարու, իրենց ծագումնի ու վախանուու իրարու ներակ զգացումներ պէտք չէ միասին ըլլան սիրոյն մէջ, պէտզար ան կորենյա ըլլալ և միալ օթեւան ոուըր գիտութեան մէջ զոյացած հոգեկան խաղաղութեան մը, որ երջանկութեան է ինքնին։ — Այդպիսի բովնազակութեամբ լեցուած, ամբողջովին լեցուած սիրտ մը միայն պարտինք ընծայել, նուրիել Աստուժոյ։ Ու նուրիել ու միայն ամրոցնին՝ այլ նաև ընկ միշտ, ոչ թէ տալ՝ յետոյ վերաբնակութեան, այսինքն առժմաբարա, այլ տալ՝ ողջակէն մշանչներական։ Աստուժոյն նըսկրուի կեսանքի ամրոցը թթացքին և ամէն բան մէջ, իրեւ միտք, իրեւ կամք, իրեւ խիզ, իրեւ գործաւնէներին, ասպարէղն բոլոր մարզերուն, ամէն ուղարկութեան վրայ, Մարտը բուրումներով, ևթէ կ'ուղէք ըսեմ՝ բերամներուն մը Աստուժոյ, այսինքն ինքնիմուն ողևորուած այն սուրը խսէալին, որ կոնքին, ազնի

անիւրապան նուրիումը, ահա՛ ինչ որ իբր մարդ, և իբր բրիտանեայ, կը պարտինք Աստուժոյ։

3. Բայց սրուակը զեր խօսքեր ունի մեղի ըսելիք, զէպքը զեր լեցուն է թելազրութիւններով։ Պատմիչը, իր զուազ արտայալութեամբ մէջ ալ, ինամբը ունեցած է չմոռնալու տեսարանին ամենէն կարեւոր մէկ զիծ։ Մարկոս կ'ուս յասկապէն, ըբեկալ զշչչան (=կոտրելով զշչչա) թէ ու ուղարկութեամբ քիչ մը պարանական մէջ, ինչպէս կ'ընկն ինս մեկիչները, ինչ որ չէմ վարսնիր ըսել — արդար է թերեւո հոգուով միայն գրուած այդ էները մը բնաւու համար սիրով պարի զիւտայի թէ աւետարանիչ կը գրծած այդ բացատրութիւնը՝ մասնանին ներկու համար մեղի թէ շշը պատահմամբ, զուն ըսէ՝ արկածով չէր որ կոտրեցաւ այնահի կողջը ձեռքին մէջ, ինք կինը ինամատառումով, յայտակ փափառու, այսինքն սիրոյ յօժարութիւններէ որ կոտրեց զայն, անոր պարունակութիւնը թափելու համար Յիսուսի զիւտայ վրայ, ինչպէս կ'ըսեն երկու առաջնունները, կամ ոուքերուն վրայ ըստ բրորորդին, այսինքն երեւու թէ՛ զիւտան թէ՛ յետոյ նաև սութերուն վրայ, — ինչ որ կոտրեց, գիտնալով և ուղելով ուրեմն, շատ պարզ է այս կէտը Պէտք է նուրիունը՝ առաւակ, պարիշը կանանամատառութեամբ, հանդարաբուն կունելէ վերջ ինքնին քննի, մեր յօժարութիւններուն և իդեռուն, մեր նուրիումին անկենցութեանը և արժէքին կատարելապէս վերահասու ըլլայ եսաք։ Պէտք է նուրիունը՝ մի զլինին նամանէնէ, մեր անին առաւելու թիւներուն կամ գէթ ընդունակութիւններուն մասին համալուերէ վերջ Կէտք է կոտրել որպէս կատար ըլլալ եսաք թէ ազնիւ, մաքուր և անշուշչ իւլ մըն է անոր մէջ անածօք։ Քիտակուրութիւնը չէ միթէ որ բարձր աստիճանի մը վրայ կը գէթ կոտրել։ Ինչ որ ամքէք սունի ննչումի տակ, հարկազերէ ատիպում ներքեւ, կեանքի արկածներէ, գծապատէ պարագաներէ մըուած նուրիումը, Ոչ։ Աստուժոյ նուրիութեամբ սէտք է կատարուի բնաւու և նոյն ատեն բանախան պայմաններու ամրոցական յօժարութեամբ, մահկան անմեղ և բարի ազումներէ շարժած, լուսաւոր և աղնեւ զաստիարակութեամբ ճամբար ինքնիած, անկաշինդ մտածութեամբ և ամէն բան մէջ, իրեւ միտք, իրեւ կամք, իրեւ խիզ, իրեւ գործաւնէներին, առաջին կամունասիրութեան, ազգին և մարգաւութեան օգտին ու բարու ծառայութեամբ մտափարաներու ամբողջութիւնն է։ Գեղցցիկ է ինս վկայաբարանութեան մը պատկերը,

ուր կը ցուցուի թէ եղջերուի հասած ձագ մը, պլառուն աշքերով եղնորդ մը, ամէն տարի ինքնամասոյց կ'երթար սուրբին զամբարանին վրայ կառուուած մատուռի մը զուռը, զոնեւելու համար: Սիրտին սրուակը պէտք է կոտրել յօժար և դիմուակը սիրով. պէտք է կոտրել՝ չչնացնել սրուակը, իւղը թափելու համար, պէտք է պատրաստ ըլլայ ի հարկին զոնելու մարմինին կեանըը: արքեցնելու համար հոգին:

4. Նկարին ամենէն լվեմ զիցը պատմաւածքին վերջին տողին մէջ է առկայն: «Եւ տոնն իւ եղան ի հոտոյ իւղոյն» (= տոննը լեցուեցաւ իւղին բուրումովց): Ներկաներէն շատերը, գուցէ և ամէնքը, երը կոտրած շղին պարունակութեան ի՞նչ թանի արթէ ունենանց զգացին անոր նոտէն, պահ մը տարաւեցաւ նիթական մըտահոգութիւնները: հարկին և խտէալին կորին էր որ բոսէ մը խրտեցաւ ամէնուն իրը թէ թրզան մէջ արաց կոտ չէ որ պիտի ուղէի կամ առնել ունէ ուն. Ներթին զգացումը ե՞րբ է որ չէ պատրած ամենէն բարձր ու պանուական մտածումը ևս պիտի փափաքէի մատնանշել աւելի կարեր կէտ մը, ամէնքը զգացին, և խօսքով կամ լիեւեան խստույնացան թէ արտարի թրբան պատուական, որքան լնտիր նեղուկ մըն էր թափուած այդ իւղը: Ամենուն զգայութիւններն ներս թափանցեց բնութեան ամենէն թարմ և մաքուր զօրութիւններէն եկած առողջ և կազդուրի չպարունակած իւղին բռն զընահանութիւնը:

Պատկերին բարոյականը, այսինքն անկէ մեղի գալիք բռն դասը հո՞ւ է մանաւանդ: Անուուտ է մեր սիրով, արքինքն մեր անձին ու կիսունքին նուրիումը, եթէ այդ նուրիումը ինապաղութեան, միիթարութեան և նորոգուած կենաքի առգեցութիւն մը պիտի չկարենայ սփառէ իր շորջը: Երբ կ'ըսնէք նուրիել կասուելոյ Աստուծոյ, պէտք է հասկնալ նուրիումը ընթերին՝ մարգութեան բարուոյ: Արքան ալ մճէ և բարել լինի իւղանքի մը արթէքը, գայն նուրիելոյ Աստուծոյ, բան մը աւելցուցած չենք ըլլար անոր անկարօսական մետութեան և սրութեան վրայ: Աստուծոյ կամքը և քրիստոնէական կրոնը և բարոյականն պահնչն այն է որ մենք նուրիումինք Աստուծոյ ճամրով! Աստուծոյ սիրով, ընկերին բարուոյ: Այդ բարին մէջ է Աստուծոյ փառքը: Աստուծոյ առեղերական հայրութեանը կը փառաւորուի համարագկային եղայութեան իրականութեան մէջ:

Տոննը լեցուեցաւ իւղին անոր հոտէն. աշխար է տոնը, որ պէտք է լեցուի Աստուծոյ նուրիութեան կեանքին բարի ազգեցութիւնովը: ու մենք գիտենք թէ քանի՞ քամի անցամեր և ի՞նչպէս այսօրինակ սրբարար ազգեցութիւններով համակռւեցաւ և այժմ իսկ համակռւած է ամրող աշխար և մարգութիւնը. Թիսուի խորանին պատուանդանին առջև ինկած կեանքիր, անդին սրուակիեր՝ լի անուն անուշահուտու-

թեամբ, ի՞նչպէս համազբաւեցին ամբողջ մարդկանին իրենց ազգած զմայանքովը: ո՞վ չէ զգացած ու զիտեր, Ստեփանոսներու, Գօղոններու, Լուսաւորիչի: Սահակի և Մեսրոպի, Հերոնիմոսի, Օգոստինոսներու, մաքուր և առաջինագութեան, համբաւիի և յիշատակին նուաշացուցած բարի արդիւնքները մարզը հոգեկան հերձանկութեան և ընկիրային իսկապահութեան զայտին մէջ, ու հոգուր զարգացումի և շինութեան, բարոյական վերականգնումի և հաստատութեան ամէն մէկ քայլափոխ մարդկան վարդապետի ու մարդկան վարչութեան, ի՞նչ որ լւայա, կ'առնէ զիտի միջնորդ ու լւայա, կ'առնէ վերականգնումի և նուաշուած, յանաւ անանուն կամ անձամիք կեանքերու առթած ներշնչումներուն, այսինքն հոգեկան բուրութեան որոնցմով լի է աւամ միշտ կեանքի բարոյական մթնոլորտը:

Անձն իմ, կոտրէ՛ մարմինի սրուակի իր սոտքերուն վրայ, եթէ նոդիզ, որ անոր մէջ է տաշաւարուած: Վստահ ես թէ շինիչ ազգեցութիւն մը պիտի կարենայ ունենալ ամէնուն վրայ. թօ՛ղ ամէնքը ըսն քեզի համար. ունղ թագուաննէ այդ բարը վկայութիւնը ո՛թ իրը փառքի փաստ մը քեզի, այլ իրը Աստուծոյ եղած արժանի ընծայերերութեան մը յայտնութիւն:

Եթէ ամէն քրիստոնեայ այսպէս խորի ինքնան համար, և կարենայ այդպէս խօսի իր պնդին, համատացեալ կրյայներ և քոյլեր, Աստուծոյ Հօր և Արքույ և Ս. Հոգուսն անոնցը ամենէն օրնենուած փառարանութիւնը ընդունական կ'ըւլայ Ս. Երգորոսներէն երկպատճեններէն, ու Աւետարանի հմատութիւննէ արդար իրականացած կ'ըւլայ երկրի վրայ, յաւերժական արդարութեան ի պատիւ. ամէն:

ԱՐՏՈՅԱՑ ԱԲԵՂԱՑ

ՃԱՒԱԾՔԻ ԵՒ ՄԹՍԱԿՄԱՆ ՑՈԼ ՔՐՅՈՒ

Ցառապաններն նմանութիւնը շանհեանեցներ ասուապետն ատքերութիւնը. ու անշանենեան նոյնութիւն մոլորկան եւ առախինութեան նոյնութիւն չի օքին: Միենանց կրավին մէջ անցն կը օպոյ՝ բայց յայց կ'արդի. միենանց հարաւածը կը նույն արդու խոր գրու կը հանէ հատկը: Խոր և արդու խրառու նոյն նմացէն չնեն նոսիք: Այսպէս, միենանց եղթամօրը կը անցնեն, կը անցնեն, իւղոյ մէջ կը ձալ արամիք նոցիներ, եւ կը շնչէ և կ'անցնած ամբարիներ: Այսպէս, միենանց վիետանքներ անամուրքին բարի ազգեցութիւնը. Աստուծոյ առեղերական հայրութեանը կը անցնեն առապիկութիւնը:

Ս. ՕԳՈՍՏԻՆՈՅ
(Յաղաք Խաղաղի Աստուծոյ)

ԱՌ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ Ա. ԹՈՒՂԹԻՆ ՏՈՒԵԱԼՆԵՐԸ

ՔՐԻՍՏՈՆԷԿԱՆ ԿԵՆՑԱՐԻ, ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

Կորնթացւոց Առաջին Թուղթը հզական դիրք մը կը գրաւէ Ս. Պողոսի Թուղթերուն մէջ իրեւ ցոլացուցիչը նախնական քրիստոնէական համայնքի մը ներքին կեանքին, կազմակերպութեան և հանրային պաշտամունքին:

1. — Քրիստոնէական կինոցաղ: Քրիստոնէական կեանքի մասին այս Թուղթը անսպառելի հանք մըն է: — Ի՞նչ կը տեսանենք անոր մէջ. — Մարգիկ՝ բաղկացած նորագործ հնաթանոսներէ և հրեաներէ, գերիներէ եւ ազատ մարգոցմէ, այրերէ և կիներէ: Բայց հակառակ իրարու հակագիր նկատուած՝ այս այլազան զասակարգերէ կազմուած ըլլալուն, այս մարգիկը կը ներկայացնեն մեկ հաւաքական մարմին մը, որոշապէս անջատ՝ զինքը ցրջապատղ աշխարհէն: Մարգիրու հաւաքական այս նոր մարմինը կը կոչուի «Եկեղեցին»: Եկեղեցին այնքան որոց, այնքան ինքուրոյն մէկ մասէ է Կորնթոս քաղաքի բնակչութեան որչափ էին հնաթանոսներով և հնաթանոսներով (Փ. 32): Այսուհանգերծ Եկեղեցին անգամները բոլորովին չեն խզաց իրենց յարաբերութիւնը բնակչութեան միւս տարերուն հետ. կը տեսնենք զանոնք որ յաճախ ընթրելու կ'երթան իրենց հնաթանոս զրացիներուն մօա (Փ. 27): Նոյնիկ անոնցմէ ումանք իրենց հնաթանոս քարեկամներու հնտ կոռափերու ի պատիւ սարքուած խնճոյքներու մասնակցելու աստիճան յառաջ կը տանին իրենց մտերմութիւնը եւ ազատութիւնը (Ը. 10): Իրենց մէջ յառաջ եկած վէճերու համար կը գիմեն հնեթանոս գատարաններ (Զ. 1, 2): Սակայն Առաքեալը կը յորդորէ որ կարեի եղածին չափ զգուշանան հնեթանոսաց հետ յարաբերութիւն մշակելէ եւ ձեւացնեն շատ աւելի անջատ մարմին մը քան ինչ որ են. այսպէս՝ գատարան խնդիրներու համար հնեթանոսներուն դիմելը բացարձակապէս կ'արգիլէ իրերեւ գարկաբեկւէ ընթացք մը իրենց համայնքին

համար, որ անհունապէս աւելի բարձր է քան հեթանոն ընկերութիւնը (գլուխ Զ.): Ի՞նչ բանի մէջ կը կայանայ սակայն Եկեղեցին տարրերութիւնը զինքը ցրջապատղ աշխարհէն. — ա) Եկեղեցին ունի իր մէջ գերբանական Զօրուրին մը որմէ զուրկ է գետարհն թ) Եկեղեցին ունի իրեն յատուկ հաւատալիներ զսրս չբաժներ իրեն հետ աշխարհ: զ) Ունի բարոյական չափանիք իրեն կը կեանքին զոր կը մերժէ աշխարհ: դ) Ունի իրեն յատուկ կազմակերպութիւն մը՝ զոր չե կրնար ունենալ աշխարհ: ե) Ունի վերջապէս իրեն սեպական հաստաներ, ծեսեր, արարողութիւններ և պատօնութիւններ ծեսեր զոր չեն կրնար հասկնող անոնք՝ որ իրմէ զուրս են:

Խօսեցանք կամ ակնարկեցինք արգէն Եկեղեցին մէջ գոյութիւն ունեցող աստուածային Զօրուրեան մասին, որ նոյնինքն Քրիստոսն է, որուն չնորհիւ Եկեղեցին անգամակցողները ի վիճակի կ'ըլլան զարելու նոր կեանք մը, յաճախ արամագձօրէն հակառակ աշխարհի պահանջած ու ջատագոված կենանքին: Ա՛յ է ամենին էական տարրերութիւնը Եկեղեցին եւ Ամբարհի մըջէ՝ Եկեղեցին կը հաւատայ Քրիստոսի, իսկ Աշխարհը շի հաւատար Անոր:

Խօսեցանք և տակաւին պիտի անդրագառնանք իր հաւատալիքներու մասին, Առատուծոյ, Հանգերեծեալի, Փրկութեան և այլ խնդրց մասին, որոնք յիմարութիւն և գայթակղութիւն կը թուշին աշխարհի համար: — Պիտի ջանանք ներկայացնել այժմ Եկեղեցին բարոյական, կարգադասական, կազմակերպական և պատօնունեալին գրութիւնը:

«Հոգեւոր օգտակարութեան ոկզրունքն է բանալին այս Թուղթի բարոյականին: Անհատական կեանքը նկատի առնուած պարագային, զիտելի է որ նզնողական ձգտութիւն, զիտելի է որ մասնակի անցութիւն, որ այնքան ակներէ կերպով շշածած է ինքնակնքը Եկեղեցին մէջ գարերու ընթացքին և որ այսօր իր մայրամունքին կը մօտենայ

կարծես) իր առաջին արտայալումները կը գտնէ այս Թուղթին մէջ (Է. 1, 25, 40): Կուսական կեանքը, աշխարհէն մէկուսի ապրուած կենցաղը, շատ աւելի գերազանց կը նկատուի քան ամուսնական կեանքը: Սակայն կուսական կեանքի գերազանցութեան բրանումը երբեք չնուացացներ ամուսնական կեանքի վսիմութիւնը և բարձրութիւնը: Առաքեալի օճնողական յանձնաբարութիւնները կմտնուած են սա պարզ սկզբունքի վրայ թէ՝ կուսական կեանքը աւելի օգտական է՝ հոգեւոր տեսակէտով՝ քան ամուսնական վիճակը:

Աշխարհը (Է. 31), այսինքն այն ամէնը որ կը կազմէ մարդկային բնական կեանքը, իր ուրախութիւններով, վիշտերով, հետաքրքրութիւններով, տենչերով, ձգուամեւրով, բաղձանքներով, ստացութիւններով, եւայլն, եւայլն, քրիստոնեայի համար լոկ միջոց մըն է գերազայն նպատակի մը՝ որուն մէջ անհատին բարձրագոյն բարին կուզայ խառնութիւն ընկերոջ և բոլոր մարդոց բարին հետ: «Մի՞ ոք անձի՞ն եւեր խնդրեցէ այլ և զընկերին» (Ժ. 24):

Անհատը թէեւ ազատ է իր անձնական պատասխանատուութեան մէջ Աստուծոյ առջէ (Գ. 21, Բ. 15, Ժ. 23), բայց պարտի սահմանափակել (Զ. 12, Թ. 19) իր ազատութիւնը թէ՝ ի շնոր թիւն անձին, ինքինքնը ատիմբլուսի և հակացուի ներքեա պահելով, և թէ ի շնոր թիւն այլոց, իր ազատութեամբ գայթակղութիւն չտալով ուրիշներու (Թ. 24-27): Կերագոյն բարին, զոր պարտին հետապնդել հաւատացեալները և որուն ստորագտան բոլոր միւսները, է «կյորդութիւնը Աւետարանին»: «Զայս ամենայն առնեմ վասն աւետարանին, զի կյորդ եղէց նմառ» (Թ. 23): Եւ օւետասարանի կյորդ ըլլալը ուրիշ բան ըսել չէ բայց եթէ մասնակցի այն բարիքներուն և օրէնութեանց զորս աւետարանը կուտայ և կը խոստանայ տալ իրեն հաւատացողներուն: Օրինակ այն անասելի երանութիւնը զոր Աստուծուած է զինքը սիրողներուն (Բ. 9) որ այս կեանքին մէջ կը սկսի օնորինով (Ա. 14) և կը վերջանայ հանգերձեալին մէջ փառեով (Բ. 7, Ժ. 43):

Այս բարձրագոյն սօգտակարութեան սկզբունքն է որ կ'որչէ լուծումը բարյական հարցերու, որոնք կը պատահին այս

Թուղթին մէջ: օր մարմելի գործածութեան, ամուսնութեան, գոհեալ միս ուսաելու կամ չուտելու, հոգեւոր ընտենիուու ուղիղ կամ չարաչար գործածութեան և այլ հարցերու: Այս սկզբունքն է որ մարդու վրայ պարտաւորութիւն կը գնէ իր անձը ուրիշին ստորագտական, իր ստորին ենը՝ բարձրացնելու, իր ստորին ենը՝ բարձրացնելու, ժամանականին: Բարյականը իր լրումը կը գտնէ Սիրոյ մէջ: Այսը ներքին վիճակ մըն է ուր անձին ստորագտականը եղած է հրամանական բնագդ մը: Սիրով միայն մարդ կընայ ինքնին և աշխարհին յաղթել, այսինքն ապրիլ գերազանցապէս բարյական կեանքը: — Այս է Պօլոս Առաքեալի այ Թուղթին մէջ յառաջ բերած բարյականի գրական կողմը, որուն համաձայն գործ մը թերեւս կընայ օրինաւոր ըլլալ, բայց քրիստոնեան պիտի նախլնտրէ սօգտակարը (Զ. 12, Ժ. 23, Պ. 23, Թ. 24-27), այդու ջանայով ձեռք ձեռք կընեն նոգեւոր աղասիթիւն իր անձնի և բարին ուրիշներու համար: Քրիստոնէական աղասութիւնն մըցանակը հոգեւոր մարգուն համար միայն սահմանուած է: Օրէնքի լուծէն աղասումը կուզայ ոչ թէ օրէնքը չնանչնալով, անոր նկատմամբ անտարբեր գտնուելով, այլ ինքնատիրութեամբ, ինքինքին յաղթելով (Թ. 27):

«Տիորիլինոի մասին գասական հատուածը Ե. և Զ. գլուխներն են: Այստեղ Ս. Պօլոս կը նկարագրէ ոչ թէ նեկեղիցին եղածը կամ ըրածը, այլ ըլլալիքը և ընելիքը: Այսպէս կորիթօսի մէջ պատահած յոյժ գայթակղեցուցիչ գէպֆին առթիւ՝ պէտք էր ի մի հաւաքուէր, (Առաքեալը կը խոստանայ և օնցւով իրենց հետ ըլլալ), և Տէր թիւուկը անունով արտակսէլ այնպիսին նեկեղեցին: իր բառերով՝ «մատնել ստասնային»: Այստեղ ունինք սկզբնաւորութիւնը նեկեղեցուց կողմէ կերարկուած արտաքման իշխանութեան: Այս իշխանութիւնը ի գործ պիտի գրուի նեկեղեցիի կողմէ իրեւել ամբողջականութիւն: Համայնքը նոյն ատեն իշխանութիւն պիտի ունենայ վերստին ընդունելու իր մէկ վտարուած անգամը անոր պաշխարութեան պարագային: Նեկեղեցին իրաւասութիւն պիտի ունենայ կարգադրել իր մէջ ծագոյն առած ամէն տեսակ ինընդիրներ, առանց թոյլ առլու որ այդ ինըն-

դիրները քննուին իր հաւատալիքները եւ սկզբունքները չբաժնող մարդոց կողմէ՝ հետանոս դատարաններու առջև։

2. — Եկեղեցական կազմակերպութիւն։ Պօղոս Առաքեալ Կորնթոսի Եկեղեցին անշախ և ինքնօրէն Եկեղեցի մը չնկատեր, այլ մէջ մասը Տիեզերական Եկեղեցիին (ԺԲ. 28), ան լոկ տեղական եւ մասնաւոր Եկեղեցի մըն է, եւ իր այդ հանգամանքով իսկ պարտի յարգել միւս աեղական Եկեղեցին ներու մէջ տիրող սովորոյթները և կազմակերպական կարգ կանոնը (Ժ. 16, ժ.թ. 36). պէտք է հաւատարիմ գտնուի իրեն յանձնուած «աւանդութեանց», այսինքն վարդապատութիւններու և պաշտամունքի ձեւերուն մէջ։ — Եկեղեցին Առաքեալի իշխանութեան ներքեւ է. լոկ Առաքեալը իր իշխանութիւնը ստացած է Եկեղեցիի Քիրազականց Դրւուէն, Քրիստոսէն։ Առով իրենց իշխանութիւնը ածանցուած է Քրիստոսի իշխանութեանէն։ Առաքեալները հազարապետներ են Զինուորեալ Եկեղեցիին, Քիրիստոսու ըլլալով Քիրազոյն Հրամանատարը և Զօրագույնը։ Առաքեալները իրենք ալ Եկեղեցի մաս են, իրենք ալ Եկեղեցւոյ անշամաս են (Ժ. 22)։ այսուհանդերձ անսահման իշխանութիւն ունին Եկեղեցիին վրայ։ Առաքեալին բացձանքն է, որչափ որ հընարաւոր է՝ սիրո՛յ օրէնքով կիրարկել այդ իշխանութիւնը, սակայն եթէ հարկը պահանջէ Անդինակութիւն կը զգայ իր մէջ ձեռք առնելու ամենախիստ միջոցներ խանգարուած կարգը վիրահանատատելու համար (Ժ. 21)։ Խնքն է որ զիրո կ'արձակէ ուռէ մոլորած անդամ արտաքսելու և Եկեղեցիին կը մնայ լոկ իւրացնել եւ զործազրել իր տուած վճռու (Ե. 3)։ Առաքեալը իրաւունք և հեղինակութիւն ունի նոր պայմաններու առջն նոր կարգազրութիւններ լնելու, նոր օրէնքներ գնելու (Ե. 27 եւ շար.՝), երբ Տէրը ուռէ հրաման չունի այդ մասին։ Առաքեալները շարունակողներն են Տիրոջ գործին, օժտուած՝ Անոր հեղինակութեամբ և Անոր ոյժով։ Կը տեսնուի ուրեմն որ առաքելութիւնը եղական դիրք մը կը գրաւէ Եկեղեցիին մէջ իրեք անոր բարձրագոյն իշխանութիւնը ներկայացնող մարմինը (ԺԲ. 28, 29)։ Ասկայն երբ կը փորձենք ճշգել առաքեալներէն վար եղող Եկեղեցական պաշ-

տօնեաններու դիրքը և գործը՝ ինքինքնիս կը գտնինք մեծ դժուարութեանց այցն։

«Փորձք Առաքելոց»էն գիտենք թէ Պօղոս Առաքեալի սովորութիւնն էր իր հիմնած Եկեղեցիններու համար երեցներ ձեռնագրել (Պործ. ԺԲ. 23, ի. 17)։ Ոչ մէկ գրական փաստ ունինք ի ձեռին հաստատեւու որ այսպէս չէր ըլլած Կորնթոսի մէջ։ Ասկայն նշանակալից լուութիւն մը կը պահպէտ անսնց մասին այս թուղթին մէջ։ չենք հանդիպիր բնաւ յիշատակութեանը եպիսկոպոսներու, երեցներու կամ սարկաւագներու ի՞նչ է պատճառը այս լուութեան։ ի՞նչո՞ւ, օրինակի համար, չդիմել Եկեղեցիի պատօննեաններու հեղինակութեան, համայնքի ծոցին մէջ յառաջացած անկարգութիւնները խաղաղեցնելու համար էր կը առաջանական գիտակի մէջ է պատճառը այս լուութեան։ ի՞նչո՞ւ, այս մասին 1) կամ այն է որ չկային անոնք, որով Եկեղեցիին կազմակերպութիւնը տակաւին իր սաղմային վիճակի մէջ էր. 2) եւ կամ՝ թէեւ կային անոնք, սակայն, մեծ մասամբ իրենք էին պատասխանատունները Եկեղեցիի մէջ յառաջ եկած անկարգութեանց, մասնաւորաբար ի՞նք ձուածին ։ թամինայն գէպս ի՞նչ ալ ըլլայ իրականութիւննը սա օրող է որ թէեւ Առաքեալը չիշատակութիւնը Եկեղեցիի սովորական պաշտօննեանները՝ սակայն միւս կողմէ յառաջ կը բերէ այս թուղթին մէջ Եկեղեցական պաշտօննեանները մէկ պատասխան կ'արգարէն, 3) Երրորդ գմարգագետու, 4) ապա զօրութիւնն, 5) ապա շնորհութէկութեանց, 6) օգնութիւնն, 7) վարիչս, 8) ապս լեզուաց, 9) թարգմանութիւնն լեզուաց (ԺԲ. 28)։ Այս անունները ոչինչ կ'ըսեն մեզի իրենց ներկայացուցած պաշտօննեաններու մասին։ կարելի է մտածել որ Եկեղեցիի պաշտօննեայ մը այս պաշտօններէն շատերը միանգամայն կրնար ունենալ. այսպէս Առաքեալ մը կրնար ըւլալ՝ նաև մարգարէ, գարգապահտ, հրաշագործ, լեզուախոս եւ այն. Ամէն պարագային կ'երեւի թէ չկար տակաւին դրութեան վերածուած Եկեղեցական նուիրապետութիւնն մը Կորնթոսի մէջ, և այս պակասն էր թէրեւս պատճառը այսնեղ ձնունդ առած անկարգութեանց. եւ մէկը՝ թէրեւս

այն վերապահեալ խնդիրներէն որոնց մասին աւելի ընդարձակ պիտի խօսէր Առաքեալու ի գարձին Կորնթոս (ԺԱ. 34):

3. Հանրային պաշտամունք: Հանրային պաշտամունքը երկար հատուածի մը նիւթէ այս Թուղթին մէջ, ուր պաշտամունքի տակն կանաց սխօղութ, Հաղորդութեան խորհուրդը, ընորհաց գործածութիւնը, յաջորդաբար նիւթը կը կազմին այս խոշոր հատուածին (ԺԱ. 3-Փ):

Նախ կը տեսնինք որ հաւատացեալ նիւթը պաշտամունքի կանոնաւոր հաւաքումներ ունին: Այս հաւաքոյթները առ հասարակ տեղի կ'ունենային իրիկունները, վասն զի ընթրիի խօսք կայ (ԺԱ. 20, 21): Մէշտ հասարակաց ճաշ, նման Տիրոջ Վերջին Ընթրիքին, և Յէլիսարիս օի արարողութիւն մը՝ Կ'ընկերանային այս գումարութերուն: Ընթրիքին, որ կը կոչուէր Սիրոյ նաւ (Ազար), իրենց բաժինը պիտի բերէին բոլոր հաւատացեալները իրենց կարողութեան չափով, բայց այնտեղ հաւատար բաժին պիտի ստանային: Սակայն առ հասարակ անկարգ հակում մը յառաջ եկած էր՝ իրարանշչւր ոք իր բերածը ի՞նք վայելելու, ինչ որ զրիւմ մը Կ'ըլլար աղքարունքն համար, վասն զի բնական է որ անոնք չէին իրնար ըստ բաւականի նպաստ բերել սեղանին, լինդհակառակը բաժին Կ'ակլնկալին աւելի բարեկեցիկներու բերածն:

Բայցի այս հաւաքոյթներէն, որոնց անշուշտ կը մասնակցէին միայն մկրտուած հաւատացեալները, կային ուրիշներ՝ որոնց կինային ներկայ գտնուիլ նաև ոչ հաւատացեալները (ԺԴ. 23): Այս կարգի ժողովները առաւել կամ նուազ չափով կը յիշեցնէին հրէից սիհակուկային պաշտամունքը որուն օտարականներ եւս կինային ներկայ ըլլալ:

Կը տեղեկանանք հասարակաց աղօթքի մասին եւս, որուն կը մասնակցին ներկայ հաւատացեալները ամէննոով՝ աղօթքի վերջաւորութեան (ԺԴ. 16): Ինչպէս նաև առաւել կամ նուազ չափով զատորոյթին մը պաշտամունքը վարուներուն եւ անոր մասնակցողներու միջն (ԺԴ. 16). Կը լսնիք արարողական սոսուրը համբորց»ի մասին զոր պարտ էին հաւատացեալները իրաբու-

տալ ի նշան սիրոյ եւ հոգեկան կցորդութեան: Այսպիսի հաւաքոյթներու մէջ տեղի կ'ունենային հաւաքարար՝ մկրտութիւնները, ինչպէս նաև ամէն հաւաքական գործողութիւններն անդրժամկեր անդրժամկի մը (Ե. 4-7):

Ամենէն ավիերը երեսոյթը սակայն վերայիշեալ ժողովներու մէջ հոգեւոր օնարեններու կիրարկութիւնն էր, մասնաւորաբար և աւագաւուրեան» և «լիցուախօսութեան» չնորհներու (ԺԲ. 7-11): Պիտի անդրագաննանք ատանց մասին, այստեղ կը յիշնէք զանոնք լոկ իրեւ պաշտամունքի ատեն ի յայտ եկած երեսոյթներ, և անցողակի գիտիլ կուտանք որ յաճախի մեծ խառնակութիւններ և շփոթութիւններ յառաջ կուտային այս չնորհներու անկարգ գործածութենէն (ԺԴ. 23, 26):

Սուսաքեալը Կ'արգիլէ կիներուն եկեղեցին մէջ խօսիլ (ԺԴ. 34), և կը հրահանգէ որ սքողեալ ձեռով ներկայ ըլլան պաշտամունքին եկեղեցին մէջ խօսուածները մասնաւոր ուշագրութիւնամբ պէտք էր քննուէին մասնաւոր անձերու կողմէ, առանց նկատի առնելու խօսովին անձը և գիրքը, որպէս զի սուտ առաքեալներ չսպրուէին իրենց մէջ (ՂԵ. 29): Միաւաբարը (կիրակին) յիշուած է իրեւ յարմարագին օրը նրուսացէմի աղքատներուն համար ողորմութեանց հաւաքումին: ասկէ կիրանք հետեւնել որ միաշաբաթը գլխաւոր օրն էր եկեղեցեական գումարութերու որոնց էական նպատակը բացի գոհութիւն եւ աղօթք մատուցանելէ Աստուծոյ՝ էր քեկանել զհաց եւ ըլլապել զբաժակ Տեհանո: այսինքն յաւերժացնել Խաչի ողձակիզումը եւ ուտելով սրբագործուած հացը, և ըլլապել նուիրագործուած գինին՝ մասնակցիլ, հաղորդուիլ այդ աստուծացին զոհաբերութեան, և այս կերպով խորացնել և ամրացնել կապը իրենց և Աստուծոյ միջև, ինչ որ գիրագոյն նպատակն է պաշտամունքին:

ՃՆՈՒՀԿ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ԲԱՆԱՍՏԵՂՄԱԿԱՆ

«ԵՒ ՄԱՆՈՒԿՆ ԱՃՔՐ ԵՒ ԶՈՐԱՆԱՅՐ ԼԻ ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՄՔ,
ԵՒ ՇՆՈՐՉՔՆ ԱՍՏՈՒԾՈՑ ԷՒՆ Ի ՎԵՐԱՅ ՆՈՐԱ»

(Պուկ. թ. 39-40)

Ան տասներկու տարեկանին մինչ երեսունն,
Ի՞նչպէս կերտեց իր հոգին, գոզն իր արուեսին.
Աստուած Հայրն ի՞նչ կ'ըսէր հոգլոյն այդ սիրատուն.
Ի՞նչ պատասխան կուտար անոր նիւսին որդին:

Օրէ օր միշտ հետեւիլ կ'ուզէր իրեն...
Սուաշնորդն ո՞վ էր այդ ըղուն աստուածային:
Ս.յս մասին զիրքն ու մարդկութիւնը կը լրակն,
Ու ժամանակն այդ կը մընայ խորհուրդ խորին:

Վերջէն, օր մ', ան ըստ . «Օրհնեալ, Հայր զերազանց,,
Ու ծածկեցիր զիտուններէն այս բաներն, ա՞և,
Բայց յայսնեցիր զանոնք զգինք սիրող մանկանց»:
Ու Սուրբ Գիրքին մէջ կ'երեւի մանուկն յանախ...

Ասո՞ր մէջն ին իմաստութիւնն, Աւետարանն,
«Եղի՞ր նըման մանուկներուն, կայտառ, ժըպտոն:
Մարմինին պէս միտքն ալ է մի դիւրաբեկ բան:
Սի՞րս, սի՞րս... եղի՞ր խոնարհ, ու զիս կը ճանչնաս զուն»:

Տասներկութեան երսուն, խոկաց ան եւ պահնեց,
Աստուածորէն, զերդ զանձ մ', իր սիրտը մանկական:
Երազելով զործեց : Դիտեց զայն մայրն ի հեծ :
Ու չարին դէմ երազն եղաւ իրեն պատապան :

Իմաստութեան մարդերն երկու տարիք ունին,
Զոյզ անուններ. Սրբել, Խորիիլ: Արդ, Յիսուսի
Համար խորիին է սէր. սէրն այն իմաստունին,
Ու հոգիի երկութեան հոգլոյ ունի որդի :

Երբ ոյժին եռքն օր մը շարժեց սրբին մէջ յոյզ,
Գուցէ հըպաւ Սամարուիի մ'իր նայուածին,
Բայց մեզ փորձող խոռվիտն հոգին իր տալով խոյս,
Գարձաւ շետ դէպի «բարի մասը» սըրտագին :

Ու պահէ ոյժն որ կ'ելէ, երբ իրեն դրային,
Եր մարմինէն բռմիչ եւ իր՝ ըզգեսներէն,
Պահէ անոյշ ծրապիքը, ողնի իր ըրբունիին,
Կ'ուզէ որ կոյս մընան իր մէջ բոլոր սէրերն:

Կ'արհամարիէ ինչ որ ունի հրապօյք լրի սին.
Լոյս աշխերէն իր պէտք է զուրս զայ բռվէ անհուն.
Պիտի երեք տուն չը կանգնէ վրան աւազին,
Սիրտի սէրերն միայն ունին հիմ հաստատն:

Քսանամենի՝ ան կը խորհէր՝ այոպէս արդէն.
Միւս կը խոկար, մեկուսացած տեղ մը, լրոին,
Կը նախընտէր ներմակ ուռւանը վառ վարդէն,
Տեսանելի փաղլիղուն գեղէն՝ ընորհը սրտին:

Կ'զմայլէր՝ ի նշապէս կ'ելէ վեր սերմն ընդհողուած,
Նոյն խոկ նարաք օր, կ'ելէ վեր, տիւ եւ գիւեր.
Ու կ'երապէր ճամբուն վրայ ծաղկաւէտուած.
Ու կեանեն ամբողջ Աստուած իր նոյն սիրով կ'օծէր:

Հասկ, բրգեթի, բոյն, խօսք մ'ունին ամէնն իրեն.
Ճանչցաւ անուոււ ժիր մրաւակաց հետ անոնք ալ,
Ու, յապաղկօս թէեւ ու ծոյլ, սակայն կ'առնեն,
Միւսներուն պէս, իրկունքը, նոյն վարձեք դարձեալ:

Սլրտանց՝ տրողն այն վարմունին կը համակրի,
Ու բարիիմ՝ արդար, զրբած է չարերուն,
«Իմ սէրս ուշինքը իրենցին գուցէ չ'ունի.
Բայց ես դէպի Նոր մը կ'երթամ հաղամն անհուն»:

Զոր բրգենոյն վրայ չը գրտաւ պըտուզ երբոր,
Չ'այրեց. բոյլ տուաւ որ անոր ուուրջն աղբեն, բրեն,
Ճանչցաւ թերեւս անառակն ալ, ու անոր հօր
Հասաւ հարկաւ. «Տներել զիցտէ աստուածուէն»:

Ու երբ բացաւ հուսկ ուրեն իր հոգին անհուն,
Վըսեմ խօսող եւ նահատակ զերյաղբական,
Մեզի տուաւ երբ, մէկ անգամէն, կեանին իր համբուն,
Մեզ ըլլացնողն իր մանուկի հոգին էր այն:

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԵՐՁՆԿԱՑԻ

(ՈՒԽՏԱԽՈՐ ԵՐՐՈՒՍԱՂԵՄԻ — 1281)

—ο—

Յովհաննէս Վրդ. Երզնկացի կամ Մործոքի (Պղուղ) 1281ին ուխտի եկած է Երուսաղէմ: Այս մասին հաստատ վկայութիւն չունինք Ս. Աթոռոյ Մատենագրատնին մէջ, և ոչ ալ Երզնկացիի գրուածքներուն մէջ որոշ տեղեկութիւն մը կը զբանուի. իրմէ վերջ ապրող պատմիչներուն կողմէ անոր ուխտաւորութիւնը յիշատակուած է անորոշ ակնարկութիւններով միշայն. սակայն բարորոշ կերպով կը պարզուի այս մեծ հսկադրին և առաջինի վարտապատճին ուխտաւորութիւնը՝ իր չքնար մէկ գործէն, որ կը կոչուի ներբոյնան և որ կարգացուած է ի պատի Ս. Լուսաւորչի Սեպուհ լերան վրայ կատարուած տարեկան տօնահանդէսին առթիւ (տե՛ս Սովիել Ե. Էջ 85): Այս ներբողը գեղեցիկ և հոգեցւոնչ գլուխ գործոց մ'է, ինչպէս անոր Ալեյրինք ամենայն» գեղեցկահւու շարականը: Այս երկու գրուածքներուն մէջ ակնյայտնի կերպով կ'երեսի Սեպուհ լերան Ս. Լուսաւորչի սրբավայրեան և երուսաղէմի Ս. Տեղեաց նըմանութիւնը, զոր ճշգորէն և ճարտար գրը-ըով մը կը ներկայացնէ Երզնկացին: Ասկէ կարելի է եղարկացնել թէ ան այցելած է Ս. Երկրին սրբավայրերուն և երկրպագած՝ Քրիստոնակին Ս. Տեղերը, ալօթած և կատարած է իր ուխտը տնօրինական սուրբ վայրերու մէջ, ինչպէս և այցելած և հրատութիւն ամբարձ է Պաղեստինի զանազան նշանաւոր վայրերուն մասին, որոնց արձագանգը կը նշէ իր Ս. Լուսաւորչի ներ-ըոլին և շարականին իմաստին մէջ: Ուրեմն Վարդապետին այդ գրուածքներէն կրնանք եղարկացնել եւ հաստատել անոր Երուսաղէմ ուխտի եկած ըլլալը 1281ին:

Եկեղեցական հայրերու խորհուրդով և վարդապետներու աշխատանքով՝ Երուսաղէմի Տնօրինական Ս. Տեղեաց օրինակով Սեպուհ լերան վրայ Եկեղեցները շինուած են. ինչպէս Մաննեալ Ալյը՝ օրինակ Բեթղեհէմն, բարեհամ աղբիւր՝ Յորդանանի,

Լուսաղբիւրը՝ Սեղովամի, և Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցին ի դիմաց Լուսաղբիւրին, (որ այժմ աւելակ է) եւ յանուն Աստուածածնին՝ Ս. Աստուածածին եկեղեցին և մատուռն Փրկչին, և յանուն Յովհաննու Մկրտչին՝ Ս. Կարարապետ, և փոխանակ Գողգոթային՝ Գոհանամի բարձրագիւտակ լեռը, որ պէտքն նաւահանիբ(*) արքային Տրգատայ խաչ օծեալ Ս. Լուսաւորչին և կափեալ յօդիցն անտես ի մարգկանէ», Ս. Յարութեան տեղ՝ Ս. Պրիգորի գերեզմանը: Բովանդակակ լերան վանքերն ու ազօթարանները օրինակուած և նույիրուած են բոլոր աստուածակին տնօրինական սուրբ տեղեաց:

Յովհաննէս վրդ. Երզնկացիի Ս. Լուսաւորչի ներբոյնեանին և Սեպուհ լերան գեղեցկահւու Նկարագրականի գրուելէն երեք հարիւր տարի յետոյ՝ Գրիգոր վրդ. Կարանալացի ճշգորէն կը կրնէ Սեպուհ կան որբավայրիը որնաք նմանութիւններն եղած ներբուազէմի տնօրինական վայրերուն (տե՛ս Ժամանակագրութիւն Գր. Վրդ. Պարանազցիի, հրատ. Տ. Մեսրոպ վարդապետ Նելանեան, Էջ 511-12):

Յովհաննէս երզնկացի Երուսաղէմ ուխտաւորութիւննէն գարձին կ'այցելէ Հռոմեկարու Կակոր կաթողիկոս Կյայեցիին (1268-1281), զոր կը կոչէ հելիինակ հոգուց եւ հանճարոյ իմաստուքեամբ, զարծ Աստուածաւունչ գրոց, աննախանձաբար սիրազ եւ պատուղ ուսումնասիրաց (Երզ.): Երզընկացի այնաել կը մայ իր ուսումնարանին վիերակացու, և կաթողիկոսին հրամանով

(*) Համանանի բառով կը հասկցուի Ս. Տրդատ արքայի հաւուսնի թուրը, որ ըստ ժողովրական հաւասարեաց իսպանին կը փայլի Սեպուհ լերան գլւխն՝ օդին մէջ: Ըստ աւանդութեան, Ս. Գրիգոր ինքն իրի օծեց այդ թուրը և գրա Սեպուհի վրայ՝ Յովհ. Երզնկացի իր շարական մէջ կ'ըսէ, և ուրիշուորդ իսպանին գերահազար անդամուն ֆուգոթայ ժամանէք ի ամէն Երին տեղունիք, զինչն արքայական զսպանմանն գործի կենաց արքային յօդինէր ի կինաց գործի նույիրեալ Ս. Տրդատի այդ գործի կամ հաւուսնի թուրը, կ'ըսնէ որ, ինք հսկայագործ արքան հանեց և մէկին նետեց երբ կ'ուուցէր ատանձանալ՝ Սեպուհի վրայ Ս. Գրիգորի հետ միասին գնդելու համար, բայց թուրը գտնին չինկաւ, այլ նույն մէջ կախուած մնաց, որ մինչև օրս ալ ըսուն նման կը ցոյչ Սեպուհ լերան վրայ՝ յայլաւուկ ներ արձակելով երբեմն զագամի բարձրութիւններէն (Թորս Աղքար, թ.):

կը սկսի պատրաստել իր մեծ երկասիրութիւնը — Մեկնուրիւն Քերականի (Նայսպատում, էջ 509): Յովհաննէս Երզնկացի ճարտար մատենագիր մ'էր. այդ կողմէրը դժոնուած ժամանակ երբեմն կը շրջէր արքունիքին մէջ և տեղւոյն վանքերը, և կը հրամիրուէր յաճախ եկեղեցական և արքունական մէծանունէս տօներուն՝ արտասանելու ճառեր և ներբողեաններ, ինչպէս օրինակ՝ տի խորնուրք Ծննդեան եւ Մկրտութեան Տեառնո, Արք մայրաքաղաքին մէջ արտասանած 1283ին: Նաեւ երբ Հեթում եւ Թորոս արքայորդիները Զիւլու օրնուեցան իշխանագուններու և արքունական սպասաւորներու հետ, Երզնկացին և Ամենայն անձն որ ընդ իշխանութեամբ են առաքելական բնաբանով նպատակայարձար առենարանութիւն մը ըրած է 1284ին (Միտուան էջ 224): Զիւլու օրնելու այս սովորութիւնը մուտք գտած էր հայոց մէջ, Խուրբինեան թագաւորներու ժամանակ, եւրոպական ազգերու հետևողութեամբ, սրբոյն Վասոյ անուամբ ասպետական կարգի մը հաստատուեմով. (Տիե՛ Հայի. Հին Դպրութեան Պատմ., Հ. Գ. Վրդ. Զարպհանէլեան, Վենետիկ, էջ 757):

Եղանկացին յետոյ վերագրածաւ կիլիկիայէն՝ հաւանաբար իր հայրենիքը:
Իր երկասիրութիւններն են.

1. Շուրջ 700 տարիներ առաջ փլած Թիրին աւանին մէջ գտնուեցաւ մարմինը Հայաստանի մեծ Հայրապետութիւն՝ Ս. Ներսէս Պարթեւի, որուն նշխանիներէն մաս մը վարագութեան Երզնկա Սարգիս արքեպիսկոպոսին ձեռքով և մաս մըն ալ Տիրաչէն Կոչուած վանքը, Պայլ գետի երկու ափունքին: Այս գիւտին եւ փոխազդութեան ոչ միայն ականատես կը կարծուի Երզնկացին, այլ և Կ'ինթարդուի թէ ինչքը շարագրած է սոյն հրամայի գէպին պատմութիւնը Որովհետեւ կ'աւանդուի թէ այս փոխազդութեան ժամանակ՝ Սարգիս արքեպիսկոպոս ականատես ու իր իմաստութեամբը նշանաւոր անձի մը հրամայեց որ ոչ միայն պատմութիւնը գրէ, այլ նաև ճառ մըն ալ խօսի: Բանասէլներու կարծիքով՝ այս պարզքը կատարողը եղած է Երզնկացին: Ասկէ զատ՝ ան երգած է գեղեցիկ շարական մը ի պատիւ Ս. Ներ-

սէսի, որուն մէջ կը յիշատակուի նաև անոր մարմույն փոխագրութիւնը (տե՛ս Հայկանակ Հին Դպր. Պատմ. Զարպ. էջ 755-6): Այս շարականը շատ մը ձեռագիրներ կը մակագրեն ոկանովն զիւտի նեխարաց սրբոյն Ներսէսիս: Մասնաւորապէս այս կանոնի հարցին գեղեցիկ շարագրութիւնը կը մատնանչէ Երզնկացիին հոգեշունչ գրչին արդինքը:

Սուրբ Դրիգորի վանքին միաբաններն՝ իրենց միաբանութեանը նոր կարգ մը տալու համար ինդրեցին Երզնկացիէն որ կանոններ գրէ, ինքն ալ կատորեց անոնց ինդրեցը, և գրեց սկանոնք և սահմանք միաբանութեան եղբարց, որ աստուածային սիրով միաբանեցան յեղբայրութիւն միմիշանց յիշնկացա:

2. Երզնկացիին երկասիրութեանց մէջ զլիւալորք և ամենէն աւելի մտադրութեան արժանաւորը կը սեպուի Մեկնուրիւն Քերականի զոր շարագրեց ի խնդրոյ Յակոբ կաթուղիկոսի: Այս գրուածին յօրինման պատմութիւնը՝ իր ինքնագիր յիշատակարանէն կը քառենք. «Երբ որ, կ'ըսէ Հայոց ԶԼ՛ (1289) Ցուտականին ուղեցինք Երուսալէմ երթաւ Քրիստոսի ահաւոն վրկացործ տնօրինականքը տեսնելու, Հայոց Կիլիկիա երկիրը զնացինք . . . և ժամանակ մը կեցանք Յակոբ կաթողիկոսի քով, որ կը պատուէր զօւսումնասէրս, և հրամայեց որ իր աշակերտաց քերականութեան զառտանք. և մենք ախորժիկ և հաճոյ երեցաւ այս խնդրելու: Ետքը ինդրեց մեղմէ անոր մենունթեան պարզութիւնը գրիլ, և լեցնել այն պակասը՝ զոր մենունդներուն վիրուծական խօսքերը թողուցիր էին: Ժամանակ մը անկատար մնաց այս գործը, մեր գրազած ըլլալուն պատճառաւ, և տեղաւոյ հանգստութիւն չունենալինուս համար»:

Երզնկացին իր մօս գտնուող ուսումնասէններուն թախանձանքին համաձայն կը կատարէ այդ աշխատանքը երբ կը ժամանէ և. Աւասաւոցի համաստեան ինըրօ, ինչպէս իր խօսքերէն կ'երեի, երկու տեսով յօրինած է Քերականի մեկնուրիմը. մէկը՝ ուկ պարզաբանութիւն է Դիմունեսիսի Բրակացոյն քերականութեանը, Մագիստրոսի եւ եսայի վարդապետին մեկնութեանց համաձայն, զոր յօրինեց ի խնդրոյ

անոնց՝ որ Սեպուհ Եկրան վրայ իրեն կ'առ չակերտելին, իսկ երկրորդը աւելի ընդարձակ՝ ըստ ինգրայ Յակոբ Կաթողիկոսի (տե՛ս անդ, էջ 758-761):

3. Բանե յալսզ երկնային շարժմանց.— Երզնկացին այցելած է Տփխիս, Վրաց մայրաքաղաքը, ուր բացի տեղացի իշխաններէն՝ կը գտնուելին այն ժամանակ նաև Հայոց հին իշխանացանց մնացրդները. որ մը Քարիբանենց Ուհի կշխանին շինած եկեղեցոյն մէջ ներբոլ մը խօսեց Յնիկան նէս, և երկնային զարդուց գեղեցիկ ստորագրութիւնն ըրաւ: Ուհիկայ որդին Վախտանիկ՝ շատ զարմանալով այն սքանչելի գրուցուածքին վրայ, երզնկացիին աղաչեց որ առանձին գրուած մը շարագրէ երկնից վրայ, Տփխիսինց Յնիկաննէս եպիսկոպոսն ալ իր կողմանէ քաջալերեց, այն ժամանակ Երզնկացին շարագրեց «Յազագս երկնային շարժմանց գրուածքը, ժամանակին առողջաբաշխական գիտութեան յարմաք: Ապլոց անունով իշխան մը այն զըրւածքը կարդալով, աղաչեց որ նոյն գեղեցիկ նիւթին վրայ կը ին գրուածքին լեզուաւ, և հազար տող ու տանաւորով երկնից նկարագիրն ըրաւ եւ ընծայեց իշխանին (տե՛ս անդ, էջ 761-62):

4. Ներբոլ ի Սուրբ Հուսաւորիչն. — Վրաց աշխարհէն հայրենիք գարձաւ Երզնկացին, և իր ծննդեան քաղաքին 1287ին կործանմանը ժամանակ կ'երսի թէ անկէ շատ հեռու չէր, այլ մօտակայ զանքերէն մէկուն մէջ առանձնացած: Անկէ տարի մը ետքը՝ Սեպուհ Եկրանը վրայ՝ Ս. Գրիգորի վանքին մէջ իր պերճախօս լեզուն նշանաւոր հանգիսացաւ (տե՛ս անդ, էջ 763-64): Սյու մասին արգէն յիշատակեցին յօդուածիս սկիզբը:

5. Սեպուհին Մաքրէի. — Երզնկացին կիլիկա եղած ատեն գտաւ Ս. Ներսէս Շնորհալիք սկսած Մատթէի աւետարանին մեկնութիւնը, որ մինչեւ եօթներորդ գլուխը մեկներ ու անհատար թռազ էր: Իրմէ գրեթէ 150 տարի ետքը Երզնկացին փափաքցաւ շարունակել զայն, ինչպէս ինքն իսկ կը պատմէ յիշատակերանին մէջ: Ճեւ ասոր գրութիւնն եղաւ,

կ'ըսէ, Քրիստոնի 1316 թուականին» (տե՛ս անդ, էջ 765):

6. Խաւական երկասիրութիւնն. — Երզնկացին ամբողջ խրատական գիրք մը շարագրած է, ուր առաքելոց, հայրապետաց ու վարդապետաց խօսքերովը ըզգուշացուցիչ իրատաներ կուտայ պարզ և զիւրիմաց ոճով՝ բոլոր հաւատացելոց: Ազօթք մըն ալ կայ իր անունով, և համառօս խօսքեր ժամանակաբութեան վրայ: Երզնկացին քանի մը բանաստեղծական գրուածքներ ալ ունի (տե՛ս անդ, էջ 765):

7. Քնարերգականն. — Երզնկացիին քնարերգական քերթուածները երկու զասակարգի կը բաժնուին, ասլիք և շարականն: Առանց մէջ աւելի կը փայլիք Երզնկացիին բանաստեղծական հանճարն ու հունգը, մանաւանդ Զրուրնեաց արարողութեան համար շինած տաղերուն մէջ որք են. «Յամենեային ժամ օրինելիք» և «Ալյու ձայնն հայրական»: Հաւանաբար իրենն է նաև Շիլ զարմանալի» գեղեցիկ տաղը: Ունի նաև Ս. Կուսին փոխման վրայ տաղ մը՝ որուն սկզբնաւորութիւնն է Անլազնանաւակ պըրադոյն: Շարականաց մէջ անուամբ կը յիշատակուին Վերին ամենանալի», որուն սկզբնաւառքը կը յօդեն՝ աՅսկանենսը, որուն վրայ գրեցինք. գարծեալ Ս. Լուսաւորիչ վրայ այրութեանական մը Ալյու զուարենացեալոց Երզնկացիին հեղինակութիւնն է բացի «Որ զլոյն անհնառուէն, եռատաճարակաց շարականը՝ «Յաւուց վերջին ժամանակի», որուն սկզբնաւառքը կը յօդեն՝ աՅսկանենսի և երգս (տե՛ս անդ, էջ 767):

Երզնկացին իր ծերութեան տարիներուն Հայաստանի Արտապ գաւառին Ս. Աստուածածնի կամ Թագէի զանքը քաշուեցաւ, որուն համար աւանդութիւնը կ'ըսէ՝ թէ Ս. Թագէսո Առաքեալ շինած ըլլայ: Վահանաւյը Զաքարիա եպիսկոպոս՝ շատ ոլրով ընդունեցաւ զինքը, մէծ երկրաշարժին Ս. Թագէի վանքը կործանեցաւ, Զաքարիան նորէն շինեց զանքը ու չթուուց որ Երզնկացին հեռանայ իր քովէն: Կը կարծուի թէ մինչեւ իր մակը Ս. Թագէսու վանքին մէջ մնա:

Դազար կաթողիկոս Զակեցի գրած է գիրք մը «Երախս ցանկալի» խորագրով

(տպ. Կ. Պոլիս, 1725), որուն մէջ (էջ 620-634) կը պատմէ մանրամասն զրոյց մը՝ Յովհ. Վրդ. Երզնկացիին Անի քաղաքի այցելութեան, և ոն քարոզելուն և Անցիք-Ներսուն կողմէ:¹ ընդգէմ Յովհաննէս Վրդ. ի գործադրուած նախատինքներուն մասին։ Ալիշան ալ նոյն զրոյցէն մաս մը կը զետեղէ Շնիրակի մէջ (էջ 103). Աւանդութիւնն այս է. զելդեալ բնակչացն անառակուրեամբ եւ մալուրուրեամբ, զայ առ նոսա, Յովհաննէս Երզնկացի, խրատել եւ ուղիղել նուա պէսպէս օրինակաւ համանեն եւ այսի տանեն զենուա, վասն որոյ նոփի տրայաման անկանի ի համարին, ապա հուր Ենալ ի բուրշանէ վարդապէտին ի խնկարկին՝ այրէ ոփի 400, ինչոյ զազմն չարք եւ ալյակերպ յափեսակեալ կոսուեն զտրախն եւ զպատանեակս։ Սակաւ մի զզաւացեալ բնակչացն՝ յիտ երից ամաց զարձեալ զուածանին ի շարիս իրեանց, զայ միւսանզամ վարդապէտն հարողել, իսկ անզգանա կալեալ զնին եւ բնրադեղով մերկացեալ՝ որչեցուցանեն սալիի ընդ հաղաքն, եւ զամբիւղի կախեն ի դուռն աւազ եկեղեցուց, եւ ապա բրածեծ արաւեալ ի բաց ճալածեն, եւ նորա երեալ ի բրուր մի բաւա՛՛ անիծան զբազմն որ եւ խակոյն շարժեալ սկսանի սասպակլ. վասն որոյ փուրացեալ բնակչացն ի բաց փախչին. եւ զարբեալ երեան յայլ եւ այլ կոլմանն եւ յուծարն։

Երզնկացիին բուրոր գրուած քնները, ինչու նաև իր քարոզութիւնները կազար կաթողիկոս կ'ընդունի ի իրերե վելուու իսարիսն եւ հայոցուակ շարադրուրեամբ։ Անցիքներուն նկատմամբ զրի առաւած զրոյցը իր ամբողջութեանը մէջ չենք կրնար ճշմարիս ընդունիլ. այս զրոյցին կենաց կրնայ ըլլալ անտեղի. բայց զրոյցին միջնուկը ունի ճշմարտութիւն մը։ Անցիք կը թուիր թէ սոն քացած էլու քաղաքին հարստութենէն, բնակչաց բազմութենէն և գեղեցկութենէն. քաղաքին աւերսումէն վերջն իսկ պարզուած բնակչութեան ճարտարութիւնը աչքի կը զարներ, փարթամութիւնը կապատակութիւնը պարզուած էր և Անեւ ցլք մոլորուած էին, և այդ պատմառով Երզնկացիին քարոզութիւններն անարդեցին եւ խոշտանգեցին վարդապէտը. ան խրատ տուած էր միայն Անցիքներուն որ

ըլլան ժուժկալ և խոնարհ, կարելի չէ որ անոր բերանին մէջ անէծք մը ըլլար, ան նման չէր անոնց՝ որ իրենց ձեռագիրներուն և զրուածքներուն մէջ անէծքի տուզ կը միայն կը զնին և ոչ թէ օրհնութեան Երզնկացին Անցիքներուն քարոզութեամբ կը յայտնէր իր ներողութիւնը և խոնարհութիւնը. ան բաւականացաւ միայն ըսել են ծուլանայ եւ բողուր, ոչ լիցի տուանց պատճոյոց (Հայապատում, 512): Անին գրեթէ մրնէւ մ. գոր էլն կը մնար, բայց յիտոյ սկսաւ աւերիլ. քաղաքին բնակչութիւնը զաղթեց օստար երկիրներ, խզճի խալիթը բնակչութեան սրտին մէջ շինած էր անէծքը, որուն պատճառաւ կարելի չէր այլ և հոն մնալ, Թշնամիներուն հարուածին տակ չէր միայն որ Անին ամայացաւ, այլ գրեթերու ընթացքին շինաւած քայլքայող անէծքը Շանօթ է ընթեցողներուն վիպակիր-բանաստեղծ կայտառը Արովեանը, ժողովրդական սրտառուէ քերթողը "որ, Բանագետոցի դիւցազն Աղասիի մասին գրի առած է վիպասանութիւնն մը, որմէ կը հասկցուի թէ 1820 Յուլիս 23ին Աղասին 300 քաջակորով համազդի երիտասարդներ հաւաքելով՝ Անիի աւերակներուն մէջ առանձնանալով կ'ապստամիք պարսիկներուն զէմ և հոն գտնուող Հիւսէին խանին գօրքիրուն վրայ յանեարծ կը յարձակին Աղասին պատասխան որ կը կոտորի մը ինչնառներու մէկ մարը, և միւսներն ալ կը փախցնին, որմէ վերջ Աղասի և ընկերներն յաղթական կը մեկնին գէտի Ղարս, ուր անցւոյն փաշան պատասխով կ'ընդունի զանսնք։ Աղասին փաշայէն կը խնդրէ նորոգել Հայոց մայրաքաղաքը և հոն բնակլ. բայց Աղասիի ընկերակից քաջերը Երզնկացիին անէծքէն վախնալով կը մեկնին, իսկ Աղասին գտնու արտասուցով և յուսահատ իր կրամաշշալ ողջոյնը կուտար ողբացեալ քաղաքին (տե՛ս Եիրակ, էջ 104):

Երզնկացիին վախնանած է Երզնկացի մէջ և գերեզմանը կը գտնուի նոյն քաղաքին Ս. Նշան Եկեղեցին մէջ, առաջնորդ գալական աթոռոյն տակ յիցեալ ի սիւն (Քառու Աղրար, Բ. 50):

ՀԱՅ - ԵՐԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆ

Դ. — ԹՐԱԳԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆ

Դ.

Ա.

Երուսաղեմի պատմութեան շրջաններուն վերջինն է Թրքականը, որ ճիզգ 400 տարիներու տեսողութիւնն մը ունեցած է (1517—1917)։ Խելչակս անկէ առաջ Իթլա զանական, Արքաբան և մահաւանդ Խաչկրաց շրջանները իրենց դրոշմէ գրած են ընդհանրապէս Երուսաղեմի եւ մահաւանդ բարձրագույն վրայ, նոյնը պատհած է նաև Թրքական շրջանին, և քիչ մըն ալ տառաւել չափով։ (Այս գրութիւնը պիտի բովանդակէ այդ շրջանին կէսը միայն, այսինքն 1517—1750 թուականը)։

Խաչակրաց շարժումը, որ աւելի քան 400 տարիները զրազեցուցած էր Սրբելքի խալամութիւնը, արգէն սկսած էր տկարանալ՝ ներքին անհամաձայնութիւններու և իշխող տարրերու փառասիրութեան պատճառաւ։ Սակայն այդ շարժումին մահացու հարուածը տառաւ Բողոքականութիւնը։ Պապականութիւնը, որ այդ շարժումին ոգին էր, միանցամ ընդ միշտ հրաժարեցաւ Ս. Երկիրը ազատագրելու գաղափարէն ու իր ուժերը կերպոնացուց իր ներքին վերքերը գարմաննելու։

Արեւմտեան վատանգին այս ձեռով հեռացումը՝ ասպարէկ բացաւ Մերձաւոր Արեւելքի մէջ տակաւին նոր հաստատուող Օսմաննեան Կառավարութեան աշխարհական ծգուութերուն։ Սուլթան Սէլիմ 1517ին, ի մէջ այլ երկիրներու կը դրաւէ նաեւ Պաղեստինը, այսպէսով Երուսաղեմ վերջնականապէս կ'ենթարկուի թրքական տիրապետութեան։

Սուլթան Սէլիմի առաջին գործերէն մէկը կ'ըլլայ վիճակագրութիւն մը կազմել զանազան ազգերու եւ անոնց ստացութեանց, արձանագրելով իւրաքանչիւր ազգին թիւը, քաղաքին գլխաւոր թաղերը, մզկիթներու ու քրիստոնէական վանքերը։ Այդ ցուցակին մէջ Հայոց իրենց սեպական յշխատակուած վանքերն ու եւ կեղեցիները՝ ընդհանուր առմամբ՝ նոյնուն

թեամբ պահուած են բացի Համբարձման կերան ու Այն-Քէրիմի եկեղեցիներէն եւ Անդրէաս Առաքեալին նուիրուած վանքէ մը, որուն միայն այս ցուցակին մէջ է որ կը հանդիպինք։

Հայերը Թրքական տիրապետութիւնը կ'ողջուննեն ուրախութեամբ և գուռունակութեամբ, հաւանաբար զգուած կտանին բարձրաց իրաւակից եկեղեցիներու ուստացուած քնիրը իրացնելու և Ս. Երկիրը լատինականացնելու ձգտումն է Եւ Թրքական տիրապետութեան առաջին շըրջաններուն կ'իրականանան Հայոց յոյսիրը, վանկի թէ՛ Սուլթան Սէլիմ և թէ՛ իր անմիջական յաջորդները շատ բարեհացակամ վերաբերում մը ցոյց կուտան Հայոց նկատմամբ։ Լատին կրօնաւորները իրոք Խաչակրութեան զործականներ և լրտեսներ կը բանտարկուին ու կը վարուուին Ս. Երկիրն, ու անոնց Անորք Տեղեաց իրաւունքները կը յանձնուին Հայոց։ Խոկ քաղաքին մէջ եղած ստացուած քնիրն ալ կը գրաւուին Խաչամեններու կողմէ։ Այս միջոցին է որ Խաչամենները տէր կը գտանան նաև Սիրին Վերատան։ Լատինները բոլորովին անպատճապար մնալով՝ Հայերու կողմէ անոնց կը տըրտմազրուի Ս. Հրեշտակապետաց վանքը, բաւական երկար ժամանակի մը համար։

Կառավարութեան Հայոց նկատմամբ ցոյց տուած այս բարեհացականութիւնն կառելի է բացատրել թերեւս անով՝ որ Հայերը ու միայն յուսախար եղած էին Խաչակրութիւնը՝ իրենց քաղաքական ակնկալութիւնն ներուն մէջ, այլ նաեւ անոնց տիրապետութեան շըրջանին՝ Ս. Երկիրն մէջ իրենց իրաւունքները և նոյն խոկ իրենց գոյութիւնը պահելու ապահովութիւնն կը պակուէր, ատոր համար՝ Խաչակրաց վերջին շըրջաններուն՝ կը նախընտրելին Խաչամ տիրապետութեան մը ենթարկուի քան լատինականին։ Միւս կողմէ՝ Պոլսոյ մէջ Հայոց տուած էր ուշագրաւ զիրք մը, հաւասար Ցունաց, և երբ Հայաստանի մէկ մասն ալ գրաւուեցաւ՝ Հայերը քրիստոնեայ գլխաւոր Կապտականներէն նկատուեցան և Թուրքերը միշտ անոնց զիրքը զօրացնելու զիւրութիւններ կ'ընծայէին՝ ձեռով մը հակազդելու և տկարացներու Ցունաց զիրքը։

Այնպէս որ աւելի քան 50 տարուան շըրջանի մը համար, Փիլիպպոս, Անդրէաս

և Աստուածատուր պատրիարքներու օրով, Հայ-Երուսալմէմբ կը բարգաւաւաճի ամէն տեսակէտով, նոյն իսկ տուարներու նախանձը շարժելու աստիճան։ Օրուան պատրիարքներն ալ օգտուելով առիթէն՝ կը նորոգեն ու կը բարեզգարդեն գանգերն ու հեղեղեցիները, որոնց մէջ յանուանէ կը յիշուին Համբարձման Լեռան եկեղեցին և Ս. Յանկոբայց վանքին Սեղանատուն։

Սակայն, դժբախտաբար, Հայ-Երուսալմէմի այս փայլուն վլճակը երկար չի տևեր. տեղայի խլամ գիլաւորներէն և կառավարական պաշտօնեաներէն ոմանք, որոնք նշանաւոր էին իրենց աւանդական հուլութեամբ և վաշխառութեամբ, մահարոյժներու նման Հայոց վանքին շուրջը կը հաւաքուին՝ կողովուելու համար զայն, այնպէս որ Կարճ ժամանակի մը մէջ ոչ միայն կը հալիք ամրող հարսութիւնը, այլ նաև գանձերն ու եկեղեցական սպասները գրաւի կը դրուին՝ Կանչքանայ ու Կ'աղջապահանայ Վանքն ու Միարանութիւնը, և օրուան պատրիարքը՝ Դաւիթ Բ., յուսահատած միրող կացութիւնէն՝ արտասահման Կ'ապաստանի, դուրսիներուն օգնութեամբ ազատելու համար վանքը այս տիուր վիճակէն։

Էջմիածին, քաղաքականապէս մեկուսացած ըլլալով՝ չէր կընար հետաքրքրուի հայկական կեանքով, և իր կարգին ննթակայ ըլլալով՝ Պարսիկ հարստահարիչներու երուսաղէմէն նախանձելի վիճակ մը չէր ներկայացներ։

Մակայն Սայոց Ազարիա կաթողիկոսը, որ Համբէտ հաստատուած էր, իրը Ազգին մէկ ամսին դլուին ու հայրը, չէր կընար անտարեր մեալ ազգային հոգեւոր այս հաստատութեան նկատմամբ, անձամբ կ'ուղերի երուսաղէմ և ականատես ըլլալով՝ բոլոր մանրամասնութեանց՝ կը վերագառնայ իր Սթոռը, նուրիակներ կը դրէի բոլոր հայշատ կեդրոնները, որոնք մեծագումար ուկի և արծաթ հաւաքելով կը դառնան, Ազարիա այդ գումարէն 20000 դահեկան կը յանձնէ Դաւիթին ու իր աշակերտ Յովհաննէսին, որոնք բազմաթիւ ու լաւաւորներու ընկերակցութեամբ Երուսաղէմ կուգան։ Պատրիարքի բարակայութեամ կալուածներն իսկ գրաւուած էին Հայերու կողմէ, որոնք, վարձք չվճարել զատ, վանքին ծանրութիւն էին. ամէնքն ալ գուր

կը վարերն, բոլոր պարտքերը կը վճարեն և գրաւի դրուած սպասները եւս կ'առնեն։

Բայց Խոլամերն ու նոյն իսկ կոռավարական պաշտօնեաները վարժուած էին կողպատով ապրելու, ատոր համար ամէն անդամութիւն ի գործ կը դնէին այդ ուղղութեամբ. այնպէս որ՝ կարճ ժամանակէն Ս. Սթոռը առաջուանէն աւելի վատթար վիճակի մը կ'ենթարկուի. տոկոսները կը բարգուին ու պարտքը կը բազմապատկուի. Այս չըջաններէն է որ կը սկի Երուսաղէմի վանքին աւանդական պարտքը, որուն պատճանները, ինչպէս կը տեսնուի, տեղական ժողովուրդի և կառավարական պաշտօնեաներու անյագ ընչափացութիւնն ու վարագ վերաբրումն է, ասոնց վրայ պէտք է աւելցնել մանաւանդ Սրբավայրերը իրաւակից Նկեղեցիներու ունաձութիւններուն դէմ պաշտպանելու համար ոչ միայն Պաղեստինի այլ ամրող թրքական հայութեան մէջ ընդհանրացած և նուրիականացած կաշառակերութեան գրութիւնը. շատ բնական էր որ որչափ շարունակուէր այդ գրութիւնը՝ վանքն ալ այնչափ պիտի ենթարկուէր պարտքի ու պիտի ննշուէր անոր ծանրութեան տակ։ Սակայն Երուսաղէմի պարբերական այս դժբախտութիւնը պատճառ կ'ըլլար որ ան գրաւ Հայ հաւատացնելու սէրն ու համակուռթինը ու անոնք իրենց արատարութիւններուն հետի իրենց սիրերն ալ կապէին Երուսաղէմին։ Այնպէս որ՝ այս անզամ ալ հեռաւոր Վանցիներուն կը վիճակուէր Երուսաղէմը պարտքէն ազատելու առանձնանորութեմ։ Վասնչի, Բաղէկեցի Բարսեղ վարդապետ, Երուսաղէմէն գարծին, Վանի մէջ կը հանդիպի Մարտիրոս վարդապետին և անոր կը տեղեկացնէ վանքին վլճակը. երկուքն ալ կ'ուխտեն աղօթքով ու քարազութեամբ աշխատիլ Երուսաղէմի փրկութեան համար։ կը յաջողին Վանեցի խօջաներէն մեծապումար զրամ հաւաքել և ամբողջութեամբ վընարել պարտքը։ Թրքական տիրապետութեան այս առաջին հարիւրամեակին Երուսաղէմը զրագեցնող գլխաւոր ինդիները եղած են հարստահարութիւնն ու անոր հետեւանքով զեղուած պարտքերը։

Երկրորդ հարիւրամեակին՝ իրաց այս վիճակը շարունակուեցաւ նոյնութեամբ և

երբեմն ալ աւելի խստութեամբ, ասոր վը-
րայ կ'աւելինայ նաև Ս. Տեղերը պաշտպա-
նելու հարցը, որ այնչափ պիտի ազգէր
վանքին տնտեսականին, այսինքն պարտ-
քին վրայ:

Լատինները, որ թրքական տիրապե-
տութեան առաջին հարիւրամեակին հալա-
ծուած էին թէ կառավարութեանէն և թէ
մանաւանդ տեղացիներէն, Հոռոմի և եւրո-
պական պետութիւններու միջամտութեամ՝
հետզհետէ կը զօրանալին ու որուն կը սկսէին
մշակի Սրբավայրերը լատինականացիւու-
թիեց կին յաւակինութիւնները: Միւս կոզմէ
սակայն Եպյոները, նախանձախնդիր Ս. Տեղե-
րու մէջ իրենց զերակիւու զիրքը պահելու,
պատրուակիներ կը փնտուէի իրենց իրաւա-
սութեան չըջանակը լայնցնելու և Ասսնք
ալ կը կրթնէին Խուս կառավարութեան,
որուն աղդեցութիւնը հետզհետէ զգալի
Կ'ըլլար Ս. Երկրին մէջ՝ ի նպաստ Օթթո-
տոքս Եկեղեցիին:

Այս երկու զօրաւոր ուժերու միջեւ՝
Հայը իր ամրող յոյսը կը զնէր Աստուա-
ծային նախախնամութեան և արգարու-
թեան, կառավարութեան բարեացակամու-
թեան և Միաբանութեան ու ամրող Ազ-
գին Ս. Տեղերու պաշտպանութեան համար
ցոյց տուած նութերուն և զոհաբերուուղ ո-
գին ու անսպատ կորովին վրայ:

Առանց արհամարհելու Երկրորդը, այ-
սինքն կառավարութեան բարեացակամու-
թիւնը, որ առաւելապէս կ'երաշխաւորուէր
կ. Պոյոյ հայ ամիրաններու միջամտութեամ-
բը, և նոյն իսկ ի նպաստ կառավարութեան
քաղաքական նպաստակներուն անվերապահ-
որէն պէտք է ըսենք թէ Հայ-Երուսալէմի
գոյութեան պահպանութիւնը կը պարտինք
Աստուածային նախախնամութեան ու մեր
ազգին կրօնական խորունկ գիտակցութեան,
որուն աղջկ կը հարթուէին բոլոր գիտա-
րութիւնները, վանզի բացայացորէն ի-
րական մարտիրոսութիւն էր այդ երկու զօ-
րաւոր ուժերու գէմ պայքարի, և այն ալ
արգարութեան և իրաւունքի զգացումէն
աւելի դրամի և ուժի աղդեցութեամբ ա-
ռաջնորդութեան կառավարութեան մը նովա-
նիին տակ: Իրական մարտիրոսութիւնն մըն
էր ըսենք, վանզի ամենէն աւելի մարտի-
րոսներու կեանքին մէջ է որ ի յատ կու-
գայ անշահախնդիր նուիրումը և աստուա-

ծային օգնականութիւնը. և Հայ-Երուսա-
լէմի պարագան՝ այս և մտնաւանդ հետա-
գայ չըջաններուն՝ ասիէ տարրեր չէր:

Ահաւասիկ այսպիսի գժուարին պայ-
մաններու մէջ է որ կը սկսի թրքական տի-
րապետութեան երկրորդ հարիւրամեակը,
գանակալութեամբ այս Աթոռուն ամսէնէն շի-
նարար, նշանաւոր և որ սրբակից պատ-
րիաբներէն մէկուն, Գրիգոր Պարոնտէրի:

Գրիգոր Պարոնտէր, ինչպէս իր մակա-
նունն ալ կը յայտնէ, ազնուական գերգաս-
տանէ էր: Ան մանուկ հասակէն կը նույիր-
ուի Աստուածոյ Երբ չափահան կ'ըլլայ՝ Ե-
րուսալէմ կուգայ, և, իր ուշիմութեան և
գործունէութեան շնորհիւ, շուտով կը գառ-
նայ ուշագրաւ աննաւորութիւն մը Երու-
սալէմի պարտքին վճարման մէջ միծ գեր
Կ'ուննեայ երբ տակաւին աշխարհական էր:
ատոր համար, բարերաներու խնդրան քոնիլ
իսկ, գարդապիտ ու հետեւալ տարին ե-
պիսկոպոս կը ձեռնադրուի. ու անմիջապէս
զինքը կը տեսնենք վանքին գարչութեան
գլուխը, նոյնիսկ պատրիարքին ողջութեան
ատեն, որ իր կամքովը անոր փոխանցած
էր պատրիարքական պաշտօնը:

Պարոնտէր, պաշտօնի գլուխն անցնելուն
պէս՝ իր ամրող ուշագրութիւնը կը կեր-
րոնացն Աննը նորոգելու և բարեզգարգե-
լու: Ամենէն առաջ կը նորոգէ Ա. Փրկչի
վանքը, որ յաճախ ենթակայ էր Սրոնցի-
ներու յարձակումներուն, անոր կցելով քո-
վի արտը, որ կիմակուան գերեզմանատունն
է: Եթեայ կարենոր նորոգութիւններ կ'ընէ Ս.
Յակորի, Ս. Հրեշտակապետաց մէջ, ինչպէս
նաև Ս. Յարութեան մեր բաժինը կը նորո-
գէ ու կ'ընդլայնէ Վերնատունը, Լատինաց
հետ փոխանակելով խցիկ մը Վերնատուն ե-
տեի երկու կամարներուն հետ. ի նորոյ կը
կառուցանէ Բեթղեհէմի մայրավանուց մէջ
Ս. Աստուածածնի մեր վերնամատուոր, միծ.
խանը և անոր վրայի խուցերը ու հոն կը
հաստատէ հայ համայնք մը՝ Սրբավայրերու
մեր իրաւանց պաշտպանութեան համար:

Բերիոյ և Դամասկոսի մէջ ուխտաւոր-
ներու գիւտութեան համար կը կառուցանէ
կայսրաններ՝ մատուռներով, որոնք սովո-
րաբար Հովետուն կը կառուին: Կը ճոխացնէ
եկեղեցին սպասներն ու գանձարանը, ո-
րոնք մինչև կմաս ալ մեր Պահճատան ար-
ժէքաւոր մասերը կը կազմէն: Վանքին

համար կը գնի նաև երիսունի չ չափ ալզիներ ու նողեր Երուսաղէմի ու չըջակայից մէջ. այնպէս որ Պարոնտէրն է կմթագիրը Երուսաղէմի Գանձարանին և կալուածական ստացութեանց:

Անիկա զարկ կուտայ նաև կրօնական և բարոյական զարդացման. կը բարձմացնէ և կ'ազնուացնէ վանականներու քանակն ու որակը. իր ժամանակին գրուած ճեռագիրը մը միայն Ս. Յակոբի մէջ բնակող վանականներուն թիւը կը հաշուէ 19 զարդապիտ և 12 միաբան, բացի սարկաւորներէ. համեմատաբար նոյն չափով ալ կը գանուէին Ս. Յարութեան, Բիթղէհէմի և միւս որբազայրերու մէջ, որով մօտաւորապէս 50ի կը հասնէր միայն կարգավորներուն թիւը:

Մինչև այս ատեն հանապազօրեայ պաշտամունքի գրութիւնը հաստատուած չէր Սրբագրայիր մէջ. կը կարգադրէ Ս. Յարութեանդ Բիթղէհէմի և Ս. Ֆրիզի վանքերուն մէջ ամէնօրեայ ժամերգութիւն և Շաքաթ ու Կիրակի օրեր պատարագ։ Ասկիա տեսակ մը արտայատութիւնն էր իր խորապէս բարեպաշտ հոգիին. կ'ըսուի թէ ան չատ յաճախ կ'երթար ճնենեւու Բեթղէհէմի մօտ իր գնած պարտէկին մէջ, որ մինչեւ կիմա ալ իր անունով կը կոչուի։

Վանքին մէջ ներմուծած իր նորութիւններէն մէկն ալ աշխարհականներու գործակցութիւնն է վանական վարչութեան. կը յիշատակուի մասնապատճեն Սասունցի Տօնապես անուն աշխարհական մը, որ աշակիցը եղած է Պարոնտէրի՝ իր բոլոր գործերուն մէջ որուն վրայ այնչափ վստահութիւն ունեն որ իր բաշակայութեան անոր կը յանձնէր ամէն բան։

Պարոնտէր որչափ շինարար և հոգեսէր՝ նոյնչափ ևս խոնական և իմաստուն վարչագէտ մըն էր — այս ի յայտ կուգայ Յունաց հետ իր յարաբերութեամբ, մասնաւորաբար 1634ի Շուազատիկին առթիւ: — Ծուազատիկը՝ Հայերու և Յոյներու Ս. Յարութեան տօնեօթնեակ մը ընդմիջումով կատարելն է. պատմութենէն յայտնի է թէ ի՞նչ արինաւ հեղութիւններով և քրիստոնէական կրօնին անպատուարեր միջագէպիրով կը վերջանար:

Պարոնտէր, ամիսներ առաջ կը խորհրդակցի Յունաց հետ և կը համաձայնին խալաւութեամբ եւ սրով կատարելու Ս. Յարութեան տօնը: Յոյները առանձին՝ մէր

Մազկազարդի օրը, առանց Հայերու ներկայութեան, և Հայերը անոնց նոր Կիւրտակէրութիւնն առանձինն. այս համաձայնութիւնը կը վաւերացուի Կ. Պոլոյ Հայոյ հեւ Յունաց պատրիարքներէն եւ Բ.

Դուռնէն :

Ճեզագալոյցի հանդէսը, որ իսկական այս բոլոր խոզովութեանց եւ անհամաձայնութեանց պատճառն էր, ո՞չ միայն կ'անցնի խաղաղ և առանց միջագէպի ալլ նաև, ինչպէս հրացումով և խորունկ համոզումով կը ներկայացնէ Սաւալանեանց՝ քաղեղով ժամանակակից յիշատակարաններէ, շնորհի Պարոնտէրի երկարատև հսկումներու և արտասուախտուն ազօթքներուն, առիթ կ'ըլլայ հրաշալի երկոյթներու, ի մեծ կ'ացումով տարականիներու և յուրախութիւն ի միսիթարութիւն Հայ հասարակութեան, միւս կողմէ գրգռելով Յունաց նախանձն ու տեկութիւնը (տե՛ս Սաւալանեանց, Պատմ. Երրուսաղէմի, թ. Հատոր, էջ 701-708):

Պարոնտէր իր բուրոց գործունէութեան ընթացքին իր անձին հմայեցով, իր ամբասիր եւ սրբակիաց համբաւով ու գործունեայ կեանքով իրեն կը կապէ ո՞չ միայն ամբողջ Միաբանութիւնը՝ այլ նաև ամբողջ ազգին սէրն ու համակրութիւնը, ինչպէս նաև անոնց քանիները, այնպէս որ այն բոլոր շնաբարութիւնները ընելէ, տեղացի ու թուրք պատօննեաները անխոսափելի կաշառութիւն յագեցնելէ ետքը, իր մահէն գերջ խոչըր գումար մըն ալ կը ձգէ իր յաջորդներուն, անակնկալ պարագաներուն գործածելու համար։

Պարոնտէրի պատրիարքութեան 32 տարիներու ըջանը՝ Հայերուսաղէմի սկեզբարը կարելի է կոչել, իսկ իր անունը Երուսաղէմի պատրիարքներու շարքին ամենէն փայլուններէն եղած է: Իր յիշատակը անմսաց կը պահուի Ս. Աթոռոյ մէջ, ուր իր անունը անխափան կը յիշատակուի Ս. Պատարագի «Գօհութիւն» քառողին մէջ: Այս բացառիկ պատիկին արժանի եղած է ան իր բազմարդիւն գործունէութեամբ և ամբասիր վարչով։

ԽԵՐՈՎԲԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

(Մնացեալ յաջորդով)

ԲԱՆԱԿԱՐԱԿԱՆ

Խ Ա Լ Գ Բ Ա Ռ Ե Բ ՀԱՅԵՐԷՆԻ ՄԷԶ

Հարութեալուրին Փետրուարի թիւէն.

Հարցը պարզել կարենալու համար յաւաշ պէտք է բերել պատկանեալ երեք տող գերն.

Տող 21. —

..... ն-i ս-ni a-sha-a-z-i-e
(թրգմթ.) Մարտակառքեր, զինորական
պահեստի

Տող 22. —

հ-i-ni-e shi-u-bi հ-u-u-ra-di-na-a
զաւակը գերեվարեցի զօրքեր

Տող 23. —

ma-a-si-ni e-i-a-ni a-sha-a-z-i-e-...she
սպայք անոնց զաւակներ(?)...⁽¹⁾

Նորագոյն ընթերցողներէն Ֆրիդրիխ(?) ակնարկած է այդ բառին անուղղակի կերպով: Նա կը քննէ աշ-տե (աշ-տէ) ածանցը Մեսչանինովի վարկածին ի հստատութիւն և կը գրէ հետեւեալը. «Ասկայն չկան ուրիշ օրինակներ այդ ածանցին, մի երկրորդը (վերջիշեալ Մենուայի 21րր տողը) չըլապատուած է բոլորովին անձանօթ բարերով և ուրեմն չի թուլատրեր ապացուցանելու զայն որպէս նպաստական ածանցը: Ադոք Ֆրիդրիխ ըսել կ'ուզէ նաև որ առաջիկ բառի մասին ուեւէ կարծիք յայտնելու կարող չէ:

Նախ եւ առաջ կարեւոր է սոսուգել թէ բառը իբրև առազիկ պէտք է ընդունիլ, թէ ոչ անոր աւելացնել յաջորդ տողի խինիկ

(1) Անպարբական բնագրի ընթերցութիւն յաւաշ բարած եւ լէյման-Հաւատաբի *Corpusէն*, հատոր I. ու. 27, էջ 51-52, իսկ թարգմանութիւնը Սէյսէնի ըստ վերաբէն: Լէյման-Հաւատաբ զիս է փորձած թարգմանել այդ բնագրերը: Թարգմանութիւն մասին՝ վերջէն:

(2) Joh. Friedrich: Zur Urartäischen Nominalflexion. Հ Zeitschrift für Assyriologie. Neue Folge. VI (1931), էջը 273-274:

ցեղային ածանցը եւ կարգալ զայն աւագիկսիթիկ: Բոլոր խաղաքաչաներ համաձայն են որ — խինի ածանցը կը կազմէ ընտանեկան, տոհմային եւ ցեղային պատկանելութիւնը, և ուրեմն բառին ընկերաբանական ընդլայնմամբ՝ համազօր է աղոնականութեան տիտղոսին. օրինակ, Մենուակի Խովուինիմիթիկ, Մենուա Խովուինի գաւակը կամ ծինը. կը թուի որ Աղաթանակեղոսի երկու տեղիքը «Անկեմօր Ասկեծինի դից»⁽³⁾ եւ Մեծի Անահուայ տիկնոջ որ «Ճնունդ է մեծին արին Արամազգայս»⁽⁴⁾ ուղղակի կապ ունին խալլի այս խինի ածանցին հետ:

Մեր գաւառաբարբառների մէջ ունինք ծինի բառի գործածութիւնը հետեւեալ ոների մէջ: Խօսելով երախաների կամ ծիների մասին, կը հարցնենք թէ ո՞ր տարուան ծիննէ, համապատասխան Աղաթանկեղոսի երկրորդ տեղիքը: Մեր լեզուաբառներին թողնելով բառին մասնագիտական քննութիւնը, հարկ կը համարիմ առաջադրելու հետեւեալ կարեւոր վարկածը հան ափազոսը կը թուի ունենալ նորպարական ծագում: Խան բառը կրնած մինի միմիայն խալական խինի տծանցէն: Նոյնիսկ Աւեստական և Պահլաւելի սրբարան մատեանների մէջ տիտղոսին հետքն անգամ չկայ. Ուրեմն պէտք է եղրականին որ ցարդ անսուզելի մի ժամանակի եւ հանգամանքների մէջ, հաւանաբար Պարթիւների միջոցաւ Պարսիկներ հայերէն փոխ առած են խինի տիտղոսը խան ձեւով:

Վերաբառնալով խնդրոյ առարկայ աւագիկ բառին սոսուգարանութիւն, Սէյս(?) անվերապահօրէն կ'ընդունի աւագիկսինիկ բաղադրեալը: Իր մեկնաբանութեան մէջ Սէյս համեմատելով զանազան բնագրերի զուգահեռ բանաձեւեր, բառը կը թարգմանէ թե sons of , այսինքն ասազի որպիները: Ինչպէս կը տեսնուի, Սէյսն ալ չի առաջարկէն ուեւէ իմաստ, նոյնիսկ մի ենթադրական հաշանակութիւն:

Հարցին արմատական քննութիւնը թողնելով յետագայ մի առիթի, ասազի բառը կը նոյնացնեմ մեր ազատ առութեան հետ,

(3) Աղաթ. Հաստ. 809-ձմթ. էջ 410:

(4) Աղաթ. Հաստ. 53. էջ 36:

(5) Sayce: անգլ., էջ 549:

եւ աօսգիկիսխինէ՝ ազատութեարէի հիտ Տիս-
նել Ղաղաքը⁽⁴⁾, նաև Փ. Բուզանդ (Փ. Ժա.)
ռապա ժողովէր սպարապիսն զօրավարն
հայոց Վաչէ զազատախումբ բանակ նպա-
խարաբակոյս զօրացն . . . », եւ նման
բազմաթիւ տեղիք:

Թարք (¹¹), Աւելարէգեան (¹²), Ղափանցեան (¹³), Մսերիթիլի (¹⁴), Մեսզանինով (¹⁵) եւ այլք, Էջման-Հառուպտ գեռ ըստած չէ իր խօսքը, գոնէ Ծօրուի ցարդ լոյն տեսած եւ այդ բառը պարունակող արձանագրութեանց մէջ՝ Ֆրիթրիի (¹⁶) տուուծ է լիբակասոր պատկերը այդ բառի նշանակութեան՝ բնագրային ունախուան մէջնուումներով, և սական ընու-

(4) *bu-ra-ash-e* (?), հայերէն վասագ: Խագութ-Ռւբարտական բուրաք բառը կը ներկայացնէ առանձին արժեք ոչ միայն լցուաբանական, այլ եւ պատմա-քննական տեսակիւէ: Խալզագայտ հետազօտող-ներ դեռ չեն համաձայնած թէ բառը պէտք է ընդունեն Անբուրաք (L^U'*bu-ra-a-shē*) ձեւով իրենց գոյական, կառավարիչ կամ վերանակոր նշանակութեամբ, թէ ոչ իրեն Անբուրաքու (L^U'*bu-ra-ash-tu*) — կառավարիչ նշանակել իմաստով:

բայց բառը դեռ կը մնայ անլուծելի:

Կ'արժէ այսոտեղ մի քանի խօսք ըստէ
Ֆրիդրիխի մեկնաբառնութեան մասին։ Հե-
տեւելով Մերեթիլու արտագրումին, Ֆրի-
դրիխ բառը յառաջ կը բերէ ԼՍ' = կու որոշէ
նախիլով, այսինքն կը գրէ ԼՍ' բւ-րա-ash-
տւ = Անբուրաւու։ ԼՍ' գաղափարանիշը

կը նշանակէ մարդ և բնագրերի մէջ գրիթէ
միշտ նախորդուած է իրրեւ որոշիչ գոյա-

կանների և պաշտօնատարների, գուցէ այս
պատճառաւ որ բայց ածանցեալ է պաշ-

տօնատարակած (բրօֆէսիոնէլ) յուրչութեան հրեա բառին արմատ նա կ'ընդունի ԼՍ' եւ-րա - 10Երութան: Կթէ ճիւտ է ստորք իմ առա-

զարկած ստուգաբանութիւնը, ուրեմն բառ պատճեն է բնդունիլ Անգլուաշ հնչումով:

Մեր դասական մատենագրութիւնը կը պարունակէ համապատասխան անվիճելի զույգերուն և առաջարկ կատարելու համար առաջարկ կատարելու համար

գակչիոներ։ Անցողական բային տէրն է
խալդի թագաւորը, օրինակ Սէյս, (Տես վե-
(7. 10. 1925). Ա.

Лес, №. 45, № 17, § 025), вр. вр.

(11) Աշխարհիք Քալանթար. Հ Ս Խ Հ Հ Ա Ն Ա Բ
յանների Պահպանության Կոմիտեի Արագիր. Թի
2. (1927). Եթոսվան, էջ 46, տող 31 Օձաբերդ

զուրս բերած է բարութեալի, ներանցողական բայածն և թարգմանած է յենքարկեցավ:

(13) Գալրէգեանի գործը։

առլրյան լեվ Արքիստի Խնամիթութիւնը. թիւ 4, (1930), 91. Ղափանցյան կը քննէ կիս բնիքը բաղնեցնեաւ անձուն Ահենաւ:

(14) M. V. Tseretheli. Die Neuen Haldisch-
Inchriften König Sardurs von Urartu. *A* Sitzungsber.
der Akademie der Wissenschaften zu Berlin.

richte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften. Zahrg. 1927/28. Phil-hist. klasse. A. 17. F. *mengen* 19-27, *Katalog*.

(15) I. Meschchaninov. Khaldovedenie, 1915.

(16) Joh. Friedrich. Caucasica, Herausgegeben von Gerhard Deetirs Fasc. 8. (Separatum), 18

~~42~~ 148 - 149:

գիստին կը գրէ. «Դիառլիու (Տայքի) բազաւորը ԼՍ' ծաւրա-աշեւ-սի; Բայց կը թարդ-ժանեմ վարացիցի: Սակայն մեր մատենա-գրութեան մէջ գոնէ արձանագրուած չէ Վարացի բայց, ուրեմն ինչպէս պիտի տես-նենք ստորեւ, պէտք է թարգմանել վարա-ցարար խոյցայ Տայքի բազաւորին վրայ: Ֆիդրիփի կը կատարէ զանազան համեմա-տութիւններ տարրեր բնագրերի նոյնիմաստ տողերին, և կը կարծէ որ ԱՌիբուրաւորին կը կազմէ մի զուգահեռ տեսնութիւններին ու ամենա անոր ըշի հարկածու, եւ սակայն Կ'աւելցնէ որ երկու ռներն կը ներկայացնեն տարրեր գործողութիւնների⁽¹⁷⁾: Վերջապէս Ֆիդրիփի Կ'ենթադրէ. Նաև, զերել, օտքա-ցնել, որովհետեւ ցարդ Խալդ բառամթեր-քին մէջ գործ եկած չէ մի բառ որ ներ-կայացնէ ասրուկ, ծառայ: Գր. Ղափան-ցեան եկած էր. ճիշտ նոյն եղրակացութեան տարիներ առաջ:

Արգար Գայազատ⁽¹⁸⁾ բառը կը թարգ-մանէ բողնիված:

Ինչպէս անարկեցի զերե հայ մատենա-գրութիւնն բազմամթիւ տեղիք կը թուշն սփուել առաջ լրաց խալդական այդ առու-թեան վրայ: Քիչ կասկած կարող է մինել որ վարազ բառը. ծագած է խալդական բոււա արմատէն:

Հիրէցման⁽¹⁹⁾ հայ մատենագրութենէն տուած է մի քանի տեղիք, օրի-նակ նա չէ յիշած եղիշէ, Օսքհանէս կա-թողիկոս, և Աղաթանգեղիոսի⁽²⁰⁾ հետաքրքիր ոճը. և եւ ընդ անդամս ոսկերացն բուսեալ էր խողանասեւ իրեւ զմեծամեծ վարս-ցանց վայրենեաց:

Բուզանդ և Խորենացի կուտան վարազ բառի ընկերային նշանակութիւնը զանա-

գան ասպարտէզների մէջ՝ ընդգէմ Ազաթան-գեղսով Փիզիքական նկարագրութեան թու-զանդ⁽²¹⁾ կը գրէ. «Սակայն Մանուել իրը ապեսաներ զնոցա գունդն, հանգերծ իւրով գնդաւն, առիւծաբար վարագօրէն յարձա-կեալ ի նոցա գունդն խառնեցաւ . . .» :

Խորենացին⁽²²⁾ «ի սորա ծննդոց աստ ու-ցին առ Արտաշեսի թուամբ Վաղարշակայ ունն Վարած անուն պատահի լեալ, աջող ցյորս եղջերուաց և այծեմանց և վարագուց,

«գիպամատութեամբ նետից կորովի . . .» :

Խալդի մնի թագաւորներ գրիէ անվրէպ գործածած են այդ բայցածեւ լիրենց ուղա-մական մեծ գործողութիւնների նկարագրու-թեան մէջ: Ուշադրութեամբ քննելով Ծո-րսը⁽²³⁾, ուր ցարդ ի յայտ եկած խալդի

արձանագրութիւնը տւելի կամ պակաս չտ-փով զետեղուած են ժամանակադրական կարգով, կը տեսնեմ որ բուրաւորի բա-ռը առաջին անգամ երեւան կուտայ Մե-նուայի արձանագրութեան մէջ⁽²⁴⁾, ուրեմն առնուազ Թ. գարու Ա. կէսին Ն. Ք. այդ բառը արգէն գործածական էր խալդի բա-ռամթերքին մէջ:

Բառին իմաստը մօտաւորապէս պարզե-լու համար աւելի բանաւոր է յառաջ բիրել մի ամբողջական տեղիք ուր չկայ որ եւ է բեկում կամ ձայնանիշելի պակաս: Կը վեր-ցնեմ Սարդուր Գ. ի (Մօս 760-733 Ն. Ք.) սեպագրութիւնը՝ արձանագրուած Վանայ բերդի խոռոշներէն մէկին վրայ: Սարդուր Գ. ը կը գրէ.

— Նունաբի կառւիկի Նիդինի թրգմ. եկաւ իմ առջեւ Նիդի

ԱՌԻԲԱՆ ԿՈՒՆ ՌԱԷԼԻԿՈՒՅԻ Արքայ երկրին ՌԱԷԼԻԿՈՒՅԻ

(17) ԵՐՐ ո՞նէ զօրավար պատերազմի մէջ թուլ կուտայ որ թշնամին վարազարար իր վրայ արձակ, հոս կը լին թէ՝ յարձակողի հարկա-տու և թէ՝ զերին: Ինչպէս կը տեսնենք խալդա-գէտների կարեոր մասը զանազան համապահ-ներով ուղղութիւն մասեցած է իմաստին, առանց արկազն ոսկերացն լոյն վարազի հետ (Ժանօթ, Ա. Ս.):

(18) Արգար Գայազատ, Խալդերն լեզվի բանա-լին. Հ Ա Հ. Գետնատ, Թերելին, 1935, էջ 69:

(19) H. Hubschmann: Armenianische Grammatik, էջ 244, ու. 606:

(20) Աղաթ., Զուկասեան Մատենազարան, էջ 371 (727):

(21) Փ. Բուզանդ. Ե. 43, Վենեսենէ, (1914), էջ 319:

(22) Մ. Խորենացի. Ա. 12, (ապ. Մ. Աբեղ-եան և Ս. Ցարութիւնեան 1913, Թիֆիս), էջ 41-42:

(23) C. F. Lehmann-Haupt: Corpus Inscriptionum Chaldaicarum. Tafel Band. I. (1928), նոյնը II. (1935): Նաև Textband, I. և II.:

(24) Նոյն, անգը. Textband, II. (1935), էջ 62-63, ու. 32: Տարօնի Դաշտի Տրմեր վրայի կամացն էս աս, որ զերախտաբար վերածուած է երեք բիկորների: Մի կատարաւէ ողբերգութիւն է որ Մեղրազետի ափին զետեղուած իրմերափ այդ արձանագրութիւնը ամբողջական չէ: Տարօնի Դաշտին միակ կարերը բնագրին է այդ, և կը պարունակէ շանեկան տեղիկութիւն:

— Սուլըււեմիքի Խմբութասուրիքի

թրգմ. (և) ընկաւ ծունկի եռ «գարազեցի»
մեշինի պիեի ալգուրի
անոր և ըրի հարկատու:

Այս հատուած պարունակող բնագիրն
թարգմանած են Սէյսէն մինչեւ նորագոյն
լնիթեցողներն:

Ուէկիկութիքի⁽²⁵⁾ երկրի թագաւորը նիդի
դիմաւորելու եկաւ Սարդուրին եւ ընկաւ
անոր ոտքին: Անհրաժեշտ է յայտել մի քանի
խօսք ասել սուլըււու բայի մասին՝ յաջորդի
նշանակութիւնը պարզաբանելու համար:

Սուլըււ կը նոյնացնեմ մեր սոլալ բա-
յն հետ, (հմտ. Բուզանդ, Զ. 10, էջ 338.
« . . . Ի հորք անկեալ յստու և ի ձեռու սո-
վոր առաջի թագաւորացն . . . »: (Տնե նաև
Յովհ. Կաթ., էջ 149): Ունինք նաև ժո-
ղովրդական սորոսկել, աւելի ներոյժ կա-
ռուցուած քը նախնական սովիլ կամ սոլալ
(խալկի, Անուշուտու): Պային:

Ռոտին ինյանէ յետոյ նիդի Բուզանդի
նկարագրածին պէս սողաց Սարդուրի առ-
ջեւ: Խակ գերջինս որպէս վարազ, իր որս
ձնիք բերելէ յետոյ, կարող է պատուել
զայն և կամ անոր կեանքը շնորհել, զայն
դարձնելով հարկատու եւ ծառայ: (Հմտ.
Խորենացի, Ա. 26 (27) էջ 76):

Մի բազմարովանեակ և իմաստալից բառ
է վարազ՝ հայկ. ազգային աւանդութեան
մէջ: Նախ է առաջ մինք ունինք Վարազ
լեռը⁽²⁶⁾ որի անոր ցարդ կը մնար անտոյդ,
խոր այժմ կարմիք և սեղեկացնէ զայն ան-
դրէպ ճշգրտութեամբ:

Մէնք ունինք Վարազ գատատ (այստեղ վա-
րազ նախորդին գուրու կուզայ որպէս աս-
տուածութիւնն) անունով թագաւորներ եւ
միծ նախարարներ: Ունինք Վարազնունի
նախարարութիւն:

Իրբե որակական տիտղոս՝ վարազ իրենց
անհատական անուան աւելացնելու սովորու-
թիւն ունինք հին Հայոց, Մարտ, Աղուա-
նից և Վարազ նախարարական առհմիկներն
մինչպէս Վարազափրոց Բագրատունի⁽²⁷⁾, Վա-

րազշապուհ Ամասունի, Վարազվաղան,
Վարազ Տրդատ՝ որպէս իշխանք Աղուա-
նից⁽²⁸⁾: Հայշ. գրաւոր աւանդութեան մի
երկար ցանկ տուած է Հիւրշման⁽²⁹⁾ Յնի
չափ անուններով: Հարկ չկայ բալորը թուե-
լու այստեղ, Վերջապէս ունինք նաև վա-
րազափր մատանի մի առութիւն Փարագեցու
և Մ. Կաղանկատուացու մօտ:

Փարագին Արքիպ. Յովէտիկանի լուսա-
նկարած խոյակների վրայ կան վարազի
գլուխներ՝ քանդակուած հնագոյն հայկա-
կան ճարտարապետական շէնքին մէջ: Երբ
կայ ամենքը կը համեմատած միջնորդու գլու-
խներ մուռների Միտաննու թագաւորների
անձնական նիփների հետ, Կ'զգամ որ ան-
հրաժեշտ է արձատապէս քրաքեարգելու
կնի հայոց պատմութիւնը:

Վերոյիշեալ իւրաքանչիւր ակնարկը կա-
րու է մանրամասն և վաստացի քննութեան
նորագոյն լոյսերով: Միաժամանակ պէտք
է ուսումնասիրել պրօֆ. Աստ. Խաչատրյանի
Հայաստանի (սեպագր. Երշաբէ) Պատմութիւնը
և պրօֆ. Հ. Մանանայանի Ֆեղալիզմի հին
Հայաստանու: Վերջիրա ձեռք ընկաւ մեր
բազմաշխատ վետերաններէն պրօֆ. Ստ.
Մալխասեանցի գասախօսութեանց ձեռա-
զիրը Հայոց հին վրականներին մասին:
Մալխասեանցի այդ ձեռազիրը կը բովան-
դակէ հապէս ուղիղ բանափրական տե-
սութիւններ, աւելի լաւ կը լինէր ըստ՝
արգարէութիւններ: Կը թուի որ 40 տարի
առաջ, մեր մոլեգին ոհելէնասիրութեան ո-
չընակին անժողովրդական էին հայ թափան-
ցոյ գիտնականի հայեացքներն և այդ պատ-
ճառաւ ալ մասցած են անտիպ:

Քիւրտեր ունինք բըռազ բառը՝ նման
վարազին: Աղձնեաց աշխարհի ազնուա-
կան Քիւրտ ցեղազեանների հետ վարազի
որորդութեան ժամանակ աննացմէ լսած
եմ զրոյցներ՝ որմնք չափազանց լուսարա-
նող են: Այս գլուխը արդէն բաւական եր-
կարեցաւ: Այժմ առնենք մի բայ:

ԱՐԵԱԿ ՍՈՅԹԱՍՍԵԱՆ,

Մնացեալը լազորդով

(25) Ուէկիկութիքի երկրի մասին, տեղն ու այլ
սեպագրութիւններն անու, Գալանթար, էջ 22 և
յաջորդք: Նախ Հափանցեան, պատկանաւու էշեն:

(26) Փ. Բաւզանդ. թ. 43, էջ 318:

(27) Հմտ. Մ. Խորենացի. թ. 64, էջ 196,
զինոյն վերջին տողը:

(28) Մովես Կաղանկատուացի: բազմաթիւ
աղջիք:

(29) Հ. Hirschmann, Armenische Grammatik,
էջ 81, ու 183:

ՆՕՐԻ ԵՒ ՆԻՇՔ

Հայ եկեղեցական կեանքի ներկայիս արձանագրելի դէպքերն է անտարակոյս կաթոլիկ եւ կեղծոյ հայ ծէսին պատրիարք Արք։ Սրբիարեանի մակը, որ տեղի ունեցաւ Գէյրութիւն մէջ, 1937 Հունի 20ին և ընտրութիւնը իր յաջորդին Արք։ Ազաշանեանի, որ ոսյն քաղաքին մէջ կատարուեցաւ նոյեմբեր 30ին, ոսյն ծէսին պատկանող եպիսկոպոսաց ժողովին միաձայն քուեն ներովը, և որ ապա ընդուռու հաստատուեցաւ վատիքանէն, ուր Նորընտիրը Ս. Պատիւն անձամբ ընդունեցաւ պալիումը, և շուտով վերապարձաւ իր պաշտօնատեղին։

Մենք զէպէք իր նկատենք հոս իրեն պատմական եզեւութիւն մլային, նախորդին մահուամբը ցաւալի անշոշչաւ և յաջօրդին ընտրութեամբը ուսախական։ Հանգուցաւին յուզարկաւորութեանն եւ յաջօրդին ընտրութեան, օրնութեան, հաստատութեան, նրաուց երթուղարձիւն ասիին եղած կրօնական և աշխարհական միջուներութեանց եւ հանդիսաւորութեանց նկարագրութեանց, ուրանց լայն էկեր գրաւած են արագմալիքայի իւ և Հանգէկ Ամսութիւն մէջ, ուստի բարձութամբ աւելի ընդարձակ էկեր նույրեց առևասարակ հայ մամուլը Սիւրբիա, Երրորդ, Եղիպատու և արտօսանմանի մէջ, ամէն տեղ կը նոտրագրենք այդ երկու բաները, ի պատ հայ լուսաւորագուան համայնքին ովզմութեամբ այսինքն արագրեաւ ուշագրաւ և լայնիւմ կը գտնենք աղջային եղբայրակցութեան հրապարակային այդ արտայատութիւնը, հակադութեամբ այն վերաբերութիւնն, իսկապէս անհանդ կանչնի յուղարկաւորութեանը, անհանդ դուրսի ասանաւորութեամբ ցոյց տուած է միշտ Հայ եկեղեցոյ հոգևոր պետրուն և մեծ զէմքերուն առիթով, սկսեալ ներսէս պատրիարք Վարդապետական վաֆանն, մինչեւ Բաբակն վեճնին յուղարկաւորութեանը, ուր մենք անձամբ տեսնք թէ ինչպէս, երբ եկեղեցական թափօրը կ'անցնէք Գէյրութիւն ուր Մարաշ թալիք իրենց եկեղեցին առջնէն, ժամանակ պատաւանեամբը ժիշեալ վաֆանը իրական միանք էր արագակալ իւն, ու զանգակի փողոցն վար երկարու իր աշառաքալին մէջ համրացած լած էր, սաւարուերու ծոլածաւալ բազմեան վիշտին լըբերելու համար կարծես ցաւակից անին առաջ ըշաւի առաջ ըշաւին միակ։

Անմունանալին հոգիւյց Օրմանեան Սրբազն այսպիսի պարագաներու մէջ առողջ էր ըսել, մենք կը գործենք մերինին սգիին համեմատաւ, պարզաւեն կարա կապեաւ համար լուցը բարաց երք որ մը, այսպիսի խօսակցութեանը մը առթիւն, զիտեաւ տրուեցաւ իրենց թէ ուրմանն ինչ ողիղու էր որ գործեց Կ. Պոլոս պապական նույրակը Մօնա, Գօնէթիք, որ տարիներ առաջ օր մը նիկիմիդիա այցելած միջացին, ընդունելով տեղւայս հայց առաջնորդ նոգելոյս Յօվակիմեան Սրբազնի հը-

րաւէրը, եկաւ մեր եկեղեցին, հանեցաւ հայ եկեղեցականներու թափօրով, հայ շուրջառ ըղուցած և հայշական գաւաղան ի մեռին մտնել Տանարէն ներս և եւել միջնի թեմեկ լուսաւ զարդ խորածինին առջև ապա լուսաւ զարդ ի միտք ը անկարով՝ պատասխան մը յիշիւթելու, ցընց ցից միայն զուսիւր ու անցաւ, ոսյն վարմաննը վկայ ունենաւ անշաւլչու ըղացաւը եթէ ովզ ներէ և հարցնէնիք թէ նոյն բարգն վեկին յուղակաւորութեան լուզոր օրը, երբ Գէյրութիւն Եղանակ ներէ եկեղեցին մէջ հոգիւակիս կ'ըլլար հանգուցեալին զագալին շուրջ, ուր պետական և հրապարական ներկացացիւներու և թոյն և ուրիշ եկեղեցականներու հետ նկած էին լատին ներէ եկեղեցւոյ կերէն ալ չորս աստիճանաւորուներ, ինչո՞ւ չէին եկած հայ կաթոլիկները։

Գիրքն որ պատասխան չունին իրնեւք բայց հասարական առածք զառականան է արգէն ։ Քանի զպանն պապականս, կամ, ըստ Օրմանեանի մմենք մեր իրենք իրենց ողինված Այսուս է որ վարուեցաւ ամէն տեղ հայ մամուլը, և ասիկա պատիւ միայն կը բերէ, կը կինենք, աղջին մայր զանգուութեան ողջմառութեան։

Բայց Կայ հէտ մը, որ հարցին կանոնագիտական սահմանը կ'անցնի, և որոն համար չնինք կրնար լուել Բարեկամութեամբ զիցիցին մակի Բարիկէն թէ Ազաշանեան պատրիարքին կոչմէ Փրանսական մայրաքաջալքին մէջ եկեղեց առաւուցուած պատարագներուն, Հայ եկեղեցւոյ գրաց զան է որ կատարած է երգեցուութիւնը, եթէ զպիրներն իրենք է որ, նիւթական փիմարիտութեամբ կ'անցայի ասանաւութիւնը բարեկամութեամ նկատումներէ մըրած գացակ են այդ ծառայութեանը հատար ըելու, արտանի են զիտուութեան և աղղարարութեան, իսկ եթէ Հայ եկեղեցւոյ տեղական իշխանութիւնն է որ կարգադրած կամ թօլարաց է զարտ, լրջուէն մեղաղըին են, նրգչարումք չէ զպաց զարտ, այլ եկեղեցւոյ պաշտօնէունեան մաս, ան չի կրնար իր եկեղեցւոյ ծառայութեան համար ստանեան իր պաշտօնը կիրարիկ այլուր, Կաթոլիկները, ինչպէս պատահեց պաշտօն իր ասպարեցին մէջ, պէտք չէ խաղալիկ զարձնել եկեղեցական կարգը, կանոնը ու կամմը։

Թակամայից քիչ մը լայն բացուած այս փակածին վերջ չենք կրնար չաւելցնել թէ հանգ։ Արփիմիրաք բատրիարք հայ Համբէրի կերին ամենէն յարցուած ու համարելի կէմքն էր արագրեա, իրեն մարդ, իրեն հոգիուական և իրեն հայ, իր բոլոր պաշտօնավարութեանց մէջ, գաւաները եւ Պոլիս, միշա թուած է լաւագոյն տպաւորութիւնը, հմարիտ Հայաստանի մըն է

ինքը, և այսպէս մնաց միշտ, իր կեանքովը եւ մտայնութեամբը. բարեմանութիւնն զոր յատկապէս իր գրայ հաստատեցին ամենքը Ազարեանի պատրիարքութեան օրով, երբ փոխանորդ էր Սազզը. Աղամէն պատրիարքարանին մէջ,

իր յաջորդը Աղամանին պատրիարք զրեթէ անձանաթ մըն Քրի ցարդ աղդային լրութեան, իր շշանակին մէջ մասաւանդ ճանչչուած լրաւով միշտ: Մեր իշխան կ սպայն որ իր մասին եղած բարեյոյ սրտայառութիւնները լրու իրավանանան, և իր պատշօնավարութիւնը հայ կաթ. հաստակութեան կեանքին մէջ շշուուի, ևս իր բուրովին պապազյացման միտումներն, որոնք բարեյախոսարք Հաստանէն թուալսնէն ապդին շատ անուացան, շիրմ աղցարմական այսինքն անկեզծ հայշկան սոկորութեամբ: Այս տեսակետով է մանաւանդ որ որպատ կ'ընաւուած իր նասուութեան մասը, նոյն քան Կ'ընառնէն հայ իրեն առիթով կ'ընաւուիցներու իրավալսութիւնը, և կը մաղթենք որ նիշէն ն. Ա Ծծութեան Սիծի Տանն Կիրիկիոյ կաթողիկոսին և իր ողբ. Աթոռակցին շնօքն եղան միշտ սեպաւոյն հաստատեան մայր զանգաւածին համար, իրուսուած Աթրապատաւութեամբ Հերեաման իր իրաներուու եւս լինի ի կրտսան և ի շրակայու մայր հարինիքնէն անդ գաղթական իր հօտին աղդային և բարյական կեանքին:

«Echo d'Orient»-ի 1937 տարւոյ Հոկտ. - Դեկտ. թիւրն մէջ V. Grumel սուրբարքուած մատենախօսականէ մը ուրախութեամբ գր տեղեկանանք այս նոր յարագութեան, զոր Օր. Սիրիոսի Տնիկանեան, հոգիւոյս Յունանան Ալբանանի բժնագուստը, ունեցեց է վերջին հրատարակելով Գրանուերէն լեզուով մանրանկարչական կարես ուսումնախորութիւն: Այդ գործը, որ բառաձալ ժաւալուու 111 + 250 էջ բովանդակութեամբ և 102 լուսատիտ նկարներով և ալպանով մը մասն խոսոր հատոր մըն է, նուիրուած է պատկերազարդութեանը Բարազամի և Ցոլասափի վկոյին, որ, Պուտոսայի տառապին անանցաւած բարյական զիգանանութիւնն մըս է, գործառ սկիզբները յայտնուած է գրանք այց մէնն մէջ նըթեմու իրեցացին յունարէն, ապա բոլոր ցրետունեայ աղցաց լեզուներով, ինչպէս և Կարերն թարգմանուելով, հանդիպած է մէծ ժողովրդականութեան, նոյն ատեն մանրանկարչական բազմաթիւ շշեց պատկերազարդութեարվ ալ ճոխանալով:

Յարգելի օրիորդը ասկէց առաջ ևս այս կարգի մի քանի ուսումնախորութիւններով և համալսարանական քեներէ կատարաւած բարախօսութիւններով մեծ համարւ սիրեցաց էր արգէն արևուստագիտական այց սեսին մէջ, և արօնացած գոլեստուերու գիտնականներու և մասնաւուական Ըն. Diehlի, որ այս գործին յառաջանան ալ գրած է: Իր այս գործին մէջ յատկապէս կը զրպար անիկա այց պատկերազարդութեանց ծագման եւ արուեստի եղաշչութեան, դիտական հարցերով, ճանաւատառուն հնառութեան, դիտական

էզրիտ մեթոսի, արթնամութեան և հանձնարեղ նրբամութեան այնպիսի յայտնութիւններով, զորս շերմօրէն կը զնահատեն յառաջարանը զորս մեծանուն դիտառնը և մատենախօսուց:

«Սիրոսի տարողութենէն և մեր մեռնաւութենէն զորս կը մնայ անուշտ այսպիսի մասնագիտական գրութեքի մը լրիւ նկատառումը, մեռն կ'արձանազրինը մրայն զայն իրեր ապացայի աւելի ևս զեղչեկագործ խոսումներով թշուն պատուական հայ տաղանդի մը երկը. և կը մաֆաքինը յուալ թէ անը եղջնակած ժամանակ պատիք ունենայ այսուեետ, աւելի ընթարձակ չափով զրադեր հայ մարդականութեամբ ուսումնախորութեամբ եւս, իշխովէս ասէց առաջ ցուած մասամբ Մէքի աւետարանին առիթով: Աւ, զատան եմ թէ, ինչպէս մեր ձեռարարց մատնազարանի, նոյնպէս և որիշներ իրենցներուն զնները որոր և լայն պատիք բնելի իրեն համար, հայ գիտնական զայտին մէջ մանաւանդ արցիւհագործ տեսնելու վափաբով:

ԽՄԲ.

ԼՈՒՐԵՐ ԽԱՅՐԱԿԱՋԱՆ-ԱՐԵՆԻՆԴՐԻ

ՀԱՅ ԿԵԱՆՎԻՆ

Հայերէնի և եկեղեցւոյ Ազգ պատմութեան դասրացի, զոր Տ. Անդրկի Վրչ. սկիզբն առաջարարութեամբ կայտանի մէջ, պատկրած է գեղեցիկ յաջորդանումը. ներկ սեւ պատանիներուն ի հերթուու Աթրի Սիրիոսի առաջարարութեամբ կ'ընտանի անունը. հայերէն խօսութեամբ համարնական երեխորնեն եւս տեղի կ'ունենան. ասեցներն ալ սկսած են խօսի առէն հայերէն, զոր մազցե էին եւլու:

— Անցան հոկտեմբերին ի եւոյ կառաւած է Հայամինին եղանակ մողուի մնաց թիւն. արդին նուած է այ. պ. Տէ Յափակիւսան՝ ատենապէս, Յան. Արքիւսան զանձապահ ի եւրիդոն, Վայրէտ Կականցան և Կարապէ Մըրիկիսին անընթեմն: — Շնուած է հոյնանց Ֆիւնաց Սրբիւսի, ատենապէս Ֆիկին Գէշնան, զանձապէս Ֆիկին Աւետան, ատենապէս Ֆիլիմ Պարսիւս:

— Նոյն անց 24րդ, Ս. Թարմանաց առնին առիւթեամբ է գրական և գեղարվանական համարն է Հայ Տավուրիյ Մ անուան առկ, եկեղեցւոյ յարակից ազգային առաջ մէջ հայերէն երեւու և արասամարտիններու, զոր յաջուաթեամբ եղանակից եւ հաստեր են նորագութ երթաստաններ, առաջուն Հայ հենեղուի նոր ազգապահանական գործին մէջ, ինչպէս և հայ կարսի կաբառարքան վրայ. նոյն զորու խօսե և հայ ասեսայիքը պ. Առողմանան պատ. Վանդի Վ. Գ. Գական հոսու առաջանան է, կոյ ուղղու աւելան հայ կարի, պարկեա, գիտեից և ազին ապ-

զամփրական կեսանելով: Հանդէսէն եօք, ամէնք, աւելի բան խոր անձնէն, բրուտու և՛ Տիկնան Սիստեմ կազմ սարեւած թշուսեղանի մը ուուրջ, և մինչեւ ու ատեն ունցեց և՛ ազգային եւ ազգային պահպանի պահպան:

— Ենթա ամայ մէջ է դարձեալ ու կատարեալ է հանգ. թժէկ Ստեփան Միտեսեանի մահուան շուրջ ստեղիցին առքի հագիտանիս. ամբողջ ժարդիւրը մնելու եղան է թէ՝ նկարիցին եւ թէ՝ գերեզմանաւանը: Ամէնք մնել յարգան ունին եղեւ այս պատուական ազգայինին իշեաւակին համար, զի նա եղան է կարգինին հայ զարդիւրին կազմակերպան պահպան. իր շահնայ ժիմնեալ եւ նկարիցին, Ազգային ունի, եւ այլի:

— 8. Ասուղիկ Վ.դ. աշխատանիք լծաւած է ազգային կարուած մը ըմբի տալու. ցարդ հանգանակաւած է եղեւ արդէն 7000 էլ., և լու կայ ու կրկնապատճակի այդ գումարը:

— Հակառակ պատերազմական վիճակին, ամէն կրոյմ կը փափաթին ու Հզգեար Հայիւր այցել իրենց, ամ բոյր նախանձեր, ուր այցեած է աշուն համապատ, պիտի կատար եւ կերպու շշան: — Ամէնք իր վիճին զիմին կը բար արք են և անձնանունեւ և խիստան հոգաւոյն եւ աշխատավիրութեան համար: — Ցուրը երեւն երեսն կ'իշեն եղեւ նաև մինիւ 45 ասքին, գերյէն վար, կայ առ հասարակ 25-30, բայց չոր եւ առող ցուր մը, որ կազմադի է անոնց համար մահաւանդ որոնք չին առաջար վրբ:

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԻԿ

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՀՕՐ Ա. ԽՈԴՋԱԿԱՆ Վ. ԲԺՁԱԿԱ

Արկածին հիշու գաթուուներուր օրը, բմէլը քակեց գաճին պատեանը. հաստատուեցաւ ունկն բուժումը, և ուստիացանք ամէնք: Կամբիզակէս յաջորդ օրը սկսան մարձումի գործուութեան, երկու ամիսներու անշարժութեան եւ սկսումնեն պատճառաւ ընդարձացած միանունքն ու շիզելը զօրացնելու և արեան շըշանց կանոնաւորելու ամամը. չոր որ վերը, անթառապետք և կը անդապաներու օգնութեան սկսան օրը անզամ ծը ինչեւ անկողին եւ ունկիւեաց կը քալելու կրթանք ընեւ: Փոքի այս շըշանց խիստ ցուրտ անոնդիւուր պէտք պիտի ըլլայ բիշ մը աւելի մաս և իւնանանց, և բաւական կազուրուելէ վերը փոխազուրի Պատրիարքարան: Բայց ամէն օր աւելի յառաջիւմութիւն կայ քալելու զարդութեան մէջ եւս Այցելութիւնը և ենուաւոր վայրեկ ցաւացական և միջակական արտայալութիւնը կը շարունականին: Վերջին անդամ ն Ամենապատճենեան այցելեց Զավատիի շըշանաւարտ թարք Գոմիւրը, թէ՝ իր հրաւանդ տեսի բայ և թէ՝ կրածելու համար, Ս. Երկրէն իր մէկանմէն առթիւ: Այցելեցին նաև Յունաց ընտրեալ պատրիարք Յ. Ցիմոնիւս Սրբալան, և Ցեղապահ Գելլացին արքիւնիկուուս:

ԱՄՊՈՐԵԱԾ ԼՈՒՐՆՐ

* Փետրուար 6 կիր. — Ս. Ա. Յակոբ. քարոզեց Յ. Եղիշէ Վրդ., «Եւ բանն մարտին ենիւ և բնակիսց ի մեզ» բնաբանով, Խօսեցաւ Աստուծություն բանին մարգանաւով միայն իրան առաջ ինքին-քը մարդուն, մալով հանդիք Աստուծություն վեռած ազգային բարձրագոյն կատարելութեան հասան մարգական լաւագոյն առմէնքերը Աստիքին մէջ մնացին նուռած մարգակայինները: Բայս թէ Անոր մէջ բարձրագոյն կատարելութեան հասան մարգական լաւագոյն առմէնքերը Աստիքին մէջ մնացին նուռած մարգակայինները: Բայս թէ Եթուուս աշխարհ եղան առաջին և կիրշին կրօնուույցն էր որուն մէջ խօսքն ու գործը դիրար չչականցին ընաւ: Ենչուեց Քային պէտքը Այսուուր կանանքին մէջ մող միր անբանութեան կերպանին վերը լորենու համար:

* Փետր. 10 էշ. — Այս օրեւու սաստիկ ցուրտ եղաւ ամբողջ Գաղետնինի մէջ. գիշերս ձիւն հկած էր որ շաբանաւուեցաւ ցործին և՛ ընդատաներու, սաստի գիտնի վրայ թանձր խաւ չիսպաց:

* Փետր. 13 կիր. — Ս. Յակոբ Եղիշէն հայկական վերնամատրան մէջ քարոզեց Տ. Հայրիկ Վրդ., բացարելով օրուան Աւելուարանը և առաւելարա ժանանաւով մի Սի երկիչիւ ու նա են Տէրուական պատզամին վրայ: Եթա պատկերացը ներկու մասը գոյներով աշխարհին ներկայ կացութիւնը՝ իրեր նիւթազաշտութեան և անբարյականութեան վիճն մէջ խօսք տուաւ գտանութիւնն և անվերապահ պատահուում ու կստուած:

* Փետր. 15 հշ. — Տ. Գետրու Արք. Սարաննան, Եղիպատու իր Երթին առթիւ հանգիստցաւ աստ, և ուղղակի այցելեց հրաւանցաւ Ս. Պատրիարք Հօրին նիրքը. Սրբազն մեկնեցաւ զէսի Գահիրէ:

* Փետր. 20 կիր. — Մայր Տաճարի մէջ քարոզեց Տ. Եղիսիկ Վրդ. «Երամի նեղոց զի նուռ ժամանակին ցնեցին թարանաւով. պարանց հեղութեան նշանակութիւնը: — Բայս թէ հեղութեանը պէտք է չփոխել բարյական կրոյի պահանութեան կամ անտարբերութեան հետ, ոչ ալ ճակատարագրաշտութեան և վատանութեան հետ վասն կամ հեղութիւնն ուղիի այս անորու վիճակն է որ չփոխուի երթեք հանգիքի զառնութեանց առջև, այլ կենանքի բոյոր երեսուներու մէջ կը տեսնէ նախախամատութեան երազին իրազործումը. այս խորոնկ գիտակցութիւնն է որ խաղաղ կը պահէ մարզը ալշաներու առջև. և յանձազատանութեան չի մատներ յաջազութեանց պարագային: — Կեանքի առեղծուածին իրեր լուծուած առաջարկեց հեղութեանը:

* Փետր. 22 հշ. — Պատեստինի Թարք Գոմիւր, Զօրպար Ընկերուուր Հրամանաւարըն հետ և բաղմաթիւ հետուորներով կամքելու այցելութեան եկաւ Պատրիարքարանը. ընդառնուեցաւ Տ. Մելքոնը Արքեպիսկոպոսի կողմէ և առաջնորդուեցաւ նաի. Ս. Յակոբայ Տաճարը, ուր իրեն և իր հետ եղաներուն կ ցոյց նանուեցան զանուցու

* Φθειρ. 27 ηρ. — Στην παντοποιηθεί δοκίμη¹ Συαργ² θωνταρή μεξόρια στην απορριφή της ιδέας της ομοιότητας της θεραπείας με την θεραπεία της φρουράς.

ՏԵՐ ՄԱՇԹՈՑ ԱԻԱԳ ՔՀՆՅ. ԽՄՐԱՅԵԼԵԱՆ

Սննդող Դեկտ. Ծին Նոր Զուլայի մէջ զախնանած է տեղույն հօգեւորականներէն երիցագոյնը, ով Մտունըսրամեայ Տ. Մաշիոց Աւագ Քինյ. Խրաբչէնան, քառասունիննամեայ քահանայադրութենէ զիրը: Ենած է ի Նոր Զուլա ԷլՅօնին, ապազնի անունով Յովսէփ: Խպրութեան աստիճանն ատած եւ պաշտօն փառած էր Ս. Ամենամիջինան վանրի մէջ հանգուցանց Տ. Գրիգորիս Մրեխափկուոս Յովնանէստանէ, Պարսկանդպատուի թեմին աւաճնորդութեան օրով. պաշ եեր տարի ուսուցական պաշտօն վարած Ղարդուն զիր զիրաժարանին մէջ: Քահանայ ծեռնալրուած էր նոյն Արքախլիսկուոսէն ԽՃէին, Թէհրանին մէջ, վերակրուելով Մաշիոց: ԽՃէին 1924 ի իրեւ վիճակաւոր յաջորդաբար պաշտօնավարտ է ի Նոր Զուլա, Թէհրան եւ Հնդկաստանի Պօմպէյ Մադրաս, Կալկաթա և Ռանգուն քաղաքներուն մէջ եւ պատուաւոր անուն թողած ամենուրեք: 1924 ին 1937 քահանայագործած է Նոր Զուլայի Փոքր-Մէջան թայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ ծառայելով միեւնոյն ժամանակ Իրանա-Հնդկաստանի թէմին վարչական գործին իրեւ անշամ, զանապատ եւ յիսոյ նախագահ անոր Կրոնական նորութեքին է Իրեւ իր կոյումնին նուուրուած եկեղեցւոյ պաշտօնայ, ինչպէս եղած են առհասարակ Զուլայի քահանաները, սկրուած եւ յարգուած էր իր ծխականներէն եւ ամրող ժողովուրդէն, եւ զնանառուած եկեղեցական իշխանութենէն: 1903 ին ծաղկեայ փիրոն կիրեւու արտօնուած էր Գեր Սահան Արքանս. Սյափառանէն. 1933 ին հայրապետական կոնդակի հոգեւոր Տ. Գէորգ Ե. Կաթողիկոսը պատուած էր զինքր Աւագ Քահանայութեան աստիճանուն եւ լանջախաչով, իրը զնահատութիւնն «Երիշարամման հաւատութիւն» ի տան Տեհանն եւ օգտաւէտ գործունէութիւնն «Խայրապետական կոնդական գոտնուած կութիւնն «վաֆան անդամութեան եւ նախաբանովի Կրօնական Թիմական նորդորոյ լընթաց տասն ամաց»: Խնչ որ սակայն մեզն համար աւելի սիրելի կը ննջաէ իր յիշառակը, այն է որ հայրն էր Ս. Աթոռույս ամենէն անձնով միաբաններէն Հոգ. Տ. Կիւրեղ Վարդապետ Խրաբչէնանին, զոր եւ իրաւամբ կը նկատէր իր պարծանքը, եւ որուն չգիտացուած կարուովն էր որ մեկնեցաւ այս աշխարհնէն: — Մահուան զոյլը հնուազրաւ ստանալուն պէս, Ս. Պատրիարք Հայրը, որ անձամբ տանլցած էր զինքր Հնդկաստան, եւ իր ծծոքէն ընդունած էր զաւակի ի ծառայութիւնն եկեղեցւոյ, պատրիարքանին իր սննեակի մէջ հաւաքից Միաբանութիւնը եւ ամէնուն ներկայութեան պատշաճ կիրազով յրաւու իր զաւակը տիրուութեան. ու. 2. Կիւրեղ՝ Սրբազն Հօր եւ իր միաբանակից նորարց աւակից առայացութեանց մէջ զովացուց հայրիկն կափիծն ալրուցը: Կիրակի, 12 հունիսի, Սայր Տաճարին մէջ եղաւ յասուկ հոգեւանդպիստ, ու. Ս. Պատրիարք Հայրը խօսեաւ այդ առթիւ, իսկ մահուան քառանորդքին որդին մատոյց Ս. Պատրարք հանգստեան իր սիրեցիալ հօր հոգւոյն համար: — Եթշատակն արդարոց օրինեալ:

ՍԻՄՈՆ ԳԱՅԾԸԳՃԵԱՆ

Եւ իրաւունքն եւ դեռ ապրիլ, եւ տեսնել իրմով հայկականացած Անքիլիսախ բարգաւանանելքը. — Մեր զգացումն է այս սակայն, մարդկային չափերով նշուած տեսակես...

Բայց նա որ Տերն է կեանիին, եւ որուն անշափելի նեն իմաստութեան խորեւր, քրնօրինած էր այլապէս. ու բարեւարը, իր մեծագործութեան իրեն առրած նոգեզմայլանելքն դեռ չսրափած, առ Ասուած իր հայեցողութեանը մեջ յանկարծ պիտի փակէր իր աչեւրը աւշարհի լոյսին:

Տանն Կիլիկիոյ իր մասնութին մեջ արդէն վերակառուցուած դարպասը իր հոգուոյն առջեւ կը բացուեր իբրև մուտքի դուռ դեպի յափենականութիւն, երբ փաղուց արդին հիւծած իր սրտին զաւկը յանկարծ կանգ կ'առնեն իրկուն մը կեանի ժխուներուն մեջ:

Երշանիկ՝ մահկանացու, որ իր հաւատքին եւ սիրոյն արդիւնագործութեամբն սաշացաւ իր անմահութիւնը:

Այսպէս խորհեցան — վաստի եմ — ամենի, որոնք իր բաղման օրը ընկերացան իր դագաղին, իր անիւնները յուղարկաւուելով իր վերջին հանգրուանը. այսպէս՝ անսարակոյս՝ պիտի մասէն նաև ամեն հայ, որ բերկանելով իմացած էր ամփաներ առաջ անոր բարեկործութեան լուրը եւ հիմն բախծութեամբ պիտի լսի մահուան բօրը:

Ու այսպիսի մասնութին մը մեջ հմաստութիւնն ու անկեղծութիւնն է որ կ'ողջունեն զիւաւ:

Թո՛ղ հանգչի բարեւարը ազգին ձեռնով այսպէս իր վրայ դրուած պակին ներեւեւ:

ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՏԷՐ ՄԵՍՐՈՊ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Անցնող զեկուեմքերին կոնտոնի մէջ իր մահկանացուն կնքեր է այս պատուական ազգայինը, որ, մնկե նոր ծառզայշին, բրիտանական սոստանի պարսկանայ զաղութին երիցազոյն անդամն էր Անքած նահապետական ընտանիքէ մը զուտին էր, բարեկրօն քահանայի մը. առկէց՝ առանովար՝ խունկի բոյը, որ կը զգացուէր իր բարքին մէջ, և երկիւղած հաւատաւորի անոյշ լըսութիւնը, որ իր յատկանին էր Ռուսա էր Կառլապայի ծննդարնը, առ ոսս Աւտայիանի և Թաղիաբանին, ուր սորվեց էր զարարը, որով թարգմանեն Սիլատոնի Հռափառ վերապատճակացը, Մանաւուոր սէր ունէր Եկեղեցացիտական նիւթեռն. և մանրուց բանասրութեան, ինչպէս պիտի յիշեն Սիօնի ընթերցողները: — Երկար տարիներ պետական ժառայութեան մէջ եղած էր անգա. Հնդկաստանի հեռաւոր վարիերն մէջ, և անգայ և գործի այդ տարառութեան մէջ պահած էր միշտ իր ազգային փանքը, վեռան, և տառման ու պիտի կոնտոնի մէջ, ուր անցուց իր հանգստան տարառները, անորար կամ անպայտոս արքաւագի էր Եկեղեցելին, ուր, երբ թաւիքայ թթուռու իր ձայնով կ'երգէր կամ կը կարգար ծաշու ընթերցուածը, ամէնքը բարի ծերունին մէջ կը մեսնէին հոգիի մարգը: «Զաւակ», այսպէս կը յորջորջէն զինքը իր հայրենակիցները, առտնին քնքական անուն, որով կոչեր էին զինքը իր ծնողը: և ինչքը զգուանք միան կը զար այդ կոչումն համար Ութանամեայ ամբարտի ամեւրի. անզաւակ, քաջցրոքն հայրական չնորդ մը կար իր անձնին վրայ, որ ամէնուն անոյշ պատկառանք կ'ազդէր: իր մահը — չիշումը կանթեղին՝ որուն սպառած է իւղը — իրին արժանի խաղաղի վախճան մըն է եղած: — Օրնութիւն իր յիշատակին: